

قانون رقم ١٢ لسنة ٩٥  
بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٤٧  
لسنة ١٩٩٣م في شأن الرعاية السكنية  
(الكويت اليوم، الكويت، ١٦/٤/١٩٩٥،  
العدد ٢٠٢).

- بعد الاطلاع على الدستور،

- وعلى القانون رقم (٣٠) لسنة  
١٩٦٥ بإنشاء بنك التسليف والادخار  
والقوانين المعدلة له،

- وعلى القانون رقم (٤٧) لسنة  
١٩٩٣م في شأن الرعاية السكنية المعدل  
بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٩٤م،

- وافق مجلس الأمة على القانون  
الآتي نصه، وقد صدقنا عليه وأصدرناه:

### «مادة أولى»

تستبدل بنصوص المواد (٢) بند  
أولاً و (٢٨) و (٢٩) من القانون رقم  
(٤٧) لسنة ١٩٩٣م المشار إليه، النصوص  
الآتية:

### مادة (٢) أولاً:

#### أولاً: الحصة النقدية:

ومقدارها ٥٠٠ مليون دينار كويتي  
يحول وزير المالية آداؤها دفعة واحدة أو على  
دفعات، ويجوز توفير التمويل اللازم عن

طريق الاستعانة بالجهات الحكومية  
والهيئات والمؤسسات العامة وغيرها.

### مادة (٢٨)

يقوم بنك التسليف والادخار  
بتقديم القروض لمستحقي الرعاية السكنية  
لبناء المساكن أو لشرائها أو لزيادة الانتفاع  
بها بالتوسعة أو التعلية أو لإصلاحها  
وترميمها.

وتصرف قروض الرعاية السكنية  
لمستحقيها بلا فوائد، وتحدد قيمة القرض  
الممنوح لبناء سكن أو لشرائه بسبعين ألف  
دينار كويتي، ويجوز زيادته بمرسوم بعد  
أخذ رأي مجلس إدارة البنك.

وتحدد بقرار من مجلس إدارة البنك،  
حالات وشروط وقواعد وإجراءات منح  
القروض وفئاتها لباقي الأغراض  
المنصوص عليها في هذه المادة وكذلك  
حالات تأجيل بعض الأقساط أو تخفيض  
قيمتها.

### مادة (٢٩)

يصدر قرار من مجلس إدارة البنك  
بالقواعد والشروط التي تستحق طبقاً لها  
القروض، في الحالات التالية:

١- شراء القسائم والبيوت والشقق  
ولو كان قد تم اسقاط أقساط التملك

أ- كلمة «القروض» الواردة في المادة (٣).

ب- البند (٥) من المادة (٤).

ج- كلمة «وقروض» الواردة في المادة (١٤).

د- عبارة «وحالات تأجيل استحقاق بعض الأقساط أو تخفيض قيمتها أو الإعفاء منها» الواردة في المادة (٣١).

#### «مادة ثالثة»

يعاد العمل بأحكام القانون رقم (٣٠) سنة ١٩٦٥ م المشار إليه، ويلغى كل حكم يخالف ذلك.

#### «مادة رابعة»

يعاد إلى بنك التسليف والادخار كافة الاختصاصات التي نقلت منه إلى جهات أخرى بمقتضى القانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٩٣ م المشار إليه.

وتعود إليه من تلك الجهات، كافة الحقوق والالتزامات بذات أوضاعها في تاريخ العمل بهذا القانون.

#### «مادة خامسة»

ينقل من المؤسسة العامة للرعاية السكنية إلى بنك التسليف والادخار اعتباراً من تاريخ العمل بهذا القانون، وبذات الأوضاع قبل النقل إلى المؤسسة، شاغلوا

والقروض، بما في ذلك العقارات التي شملها المرسوم بقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٩٢ م المشار إليه، أيا كانت مساحتها.

٢- البناء أو التعلية أو التوسعة في البيوت القائمة، بشرط أن تسمح بذلك أساسات المباني أو تصميماتها أو الارتفاعات المسموح بها في المنطقة، طبقاً للقواعد المقررة لذلك.

٣- هدم العقار لإعادة بنائه بشكل أوسع يسمح بتوفير رعاية سكنية أفضل للأسرة ولباقى أفرادها الذين كونوا أسراً جديدة.

٤- استحقاق القرض، لكل مالك على الشيوخ مستحق للرعاية السكنية، ولو كان بعض الملاك على الشيوخ غير مستحقين لهذه الرعاية.

٥- الحالات الأخرى التي يحددها قرار يصدر من مجلس إدارة البنك.

وفي جميع الأحوال المنصوص عليها في البنود السابقة، يشترط موافقة المالك على رهن العقار ضماناً لقيمة القرض إذا كان غير مملوك لطالب القرض.

#### «مادة ثانية»

يحذف من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٩٣ م المشار إليه ما يلي:

ميزانية مستقلة، توفر لها الدولة حصة نقدية تحدت بمبلغ ألفي مليون دينار كويتي، تمكنها من النهوض بالمشايع الاسكانية والاستجابة لطلبات المستحقين خلال مدد معينة ألزم بها المؤسسة، كما استحدث القانون مزايا عديدة في شأن الرعاية بصورها المختلفة.

ولقد عهد القانون إلى المؤسسة الجديدة بكافة الاختصاصات المقررة حاليا للهيئة العامة للاسكان، وباختصاصات أخرى مستحدثة هي من ذات طبيعة الاختصاصات القائمة، وأضاف إليها اختصاص تقديم القروض لمستحقى الرعاية السكنية الذي يتولاه حاليا بنك التسليف والادخار.

ونص القانون على إلغاء القانون المذكور عند صدور قرار مجلس الوزراء بالنظام الأساسي للمؤسسة الذي يحدد الجهات التي تنتقل إليها الاختصاصات الأخرى للبنك في غير أغراض الائتمان العقاري.

وحرصا من القانون على عدم ارجاء تطبيق ما ورد في أحكامه من ميزات ومكتسبات هامة في مجال الرعاية السكنية، حتى تقوم المؤسسة بكوادرها ونظمها الجديدة، فقد نص على استمرار كل من

الوظائف القيادية، وسائر العاملين الذين نقلوا من البنك إلى المؤسسة بمقتضى القانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٩٣م المشار إليه.

#### «مادة سادسة»

يلغى كل نص يخالف أحكام هذا القانون.

#### «مادة سابعة»

على الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون

أمير الكويت  
جابر الأحمد الصباح

صدر بقصر بيان في: ١١ ذو القعدة  
١٤١٥هـ

الموافق: ١١ ابريل ١٩٩٥م

المذكرة الإيضاحية للاقتراح

بقانون بتعديل بعض أحكام

القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٩٣م

في شأن الرعاية السكنية

صدر القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٩٣م في شأن الرعاية السكنية، الذي عهد بهذه الرعاية إلى مؤسسة عامة ذات

الهيئة والبنك وقيامها بتطبيق كافة الأحكام الجديدة لهذه الرعاية منذ أول يناير ١٩٩٤م وحتى تقوم المؤسسة.

ولقد أثبت العمل أن اجراءات تصفية أوضاع بنك التسليف والادخار ودججه والهيئة في كيان واحد، وما يقتضيه من نقل جميع العاملين بالبنك إلى المؤسسة حتى وإن لم يكونوا من العاملين في مجال الائتمان العقاري، واعداد هياكل تنظيمية جديدة ولوائح مستحدثة مع اختلاف الاوضاع في كل من الجهتين، إلى صعوبة ترتيب لمشكلة الرعاية السكنية، فضلا عن أن بقاء اختصاص توفير القروض العقارية طبقا لأحكامها الجديدة لجهاز مصرفي متخصص اكتسب خبرة طويلة في هذا المجال، وهو بنك التسليف والادخار، هو أجدى وأنفع سببا وقد بدأت في مباشرته - طبقا لأحكامه الجديدة - اعتبارا من أول يناير ١٩٩٤م.

وحرصا على تفرغ المؤسسة للمشروع الاسكانية وما يرتبط بها من اختصاصات في ظل الاوضاع الجديدة والصلاحيات المستحدثة والامكانيات التي يوفرها القانون، وتكريس جهودها في هذه المشاريع دون صرف بعضها في تقديم القروض، وهي من اغراض الائتمان

العقاري التي يتعين أن يستمر في مباشرتها بنك التسليف والادخار، بحسبانه الجهاز المصرفي المتخصص في هذا المجال.

فقد رؤي تعديل بعض أحكام القانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٩٣م والمشار إليه على نحو يعيد كيان بنك التسليف والادخار كما كان من الابقاء على سائر الاحكام الاخرى الخاصة.

أولا: تعديل المواد (٢) بند أولا، (٣)، (٤)، (٣١)، (١٤) من القانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٩٣م، بحذف كل ما ورد فيها خاصا بتوفير القروض العقارية.

ثانيا: تخفيض الحصة النقدية المشار إليها في المادة (٢) أولا بعد فصل أموال بنك التسليف والادخار عن أموال المؤسسة العامة للرعاية السكنية.

ثالثا: استبدال نصين معدلين، بنصي المادتين (٢٨) و (٢٩) من القانون ذاته يبقيان على اختصاص تقديم القروض لمستحقي الرعاية السكنية لبنك التسليف والادخال ويأشرها طبقا لأحكام القانون الجديد ويعهدان إلى مجلس إدارة البنك بإصدار القرارات التنفيذية المتعلقة بتلك القروض.

رابعاً: النص في المواد (٣، ٤، ٥) من هذا القانون على أن يعود بنك التسليف

والادخار وتعود اليه كافة حقوقه في تاريخ العمل بهذا القانون وكذا سائر العاملين الذين تم نقلهم إلى المؤسسة العامة للرعاية السكنية بموجب القانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٩٣م المشار إليه.

\*\*\*

مقابلة صحافية مع السيد غلام علي صنعتي سفير جمهورية إيران الإسلامية لدى الكويت حول عدد من القضايا المشتركة بين البلدين.

(القبس، الكويت، ٢٠ / ٤ / ١٩٩٥، العدد ٧٨٤١).

س - تطورت العلاقات الكويتية الإيرانية بصورة إيجابية خلال السنوات القليلة الماضية.. كيف تنظرون إلى آفاق العلاقات بين البلدين؟

ج - إيران أول دولة اعترفت باستقلال الكويت فور اعلان الاستقلال في عام ١٩٦١ وأقيمت العلاقات الدبلوماسية بصورة فورية.. ومبنى السفارة الإيرانية شاهد على ما نقول.. فعمر هذا المبنى أكثر من أربعة وثلاثين عاما.. والجمهورية الإسلامية الإيرانية هي أول دولة في العالم أعلنت موقفها ضد الغزو العراقي

للكويت، وطالبت بانسحاب القوات الغازية، وأيدت إيران جميع القرارات الصادرة عن الأمم المتحدة، ولقد قامت العلاقات بين البلدين على أسس العلاقات الأخوية الإسلامية منذ زمن بعيد.. والتجار الكويتيون يريدون تعزيز العلاقات بين البلدين، علاوة على ان هناك امورا متشابهة واكثر تلك التشابهات ان البلدين وقعا ضحية للعدوان العراقي عليهما، لذلك نحن نواجه الصعوبات والتحديات نفسها الناتجة عن العدوان على بلدينا، مثل قضية الاسرى، والتعويضات، وعدم امتثال العراق لقرارات الأمم المتحدة.. والتحديات الاقتصادية الناجمة عن الحرب.

ولقد قام الاجانب بإشاعة الخوف في المنطقة من ايران، وكل يوم يثيرون حجبا واهية ويتحدثون لتخويف دول المنطقة من ايران ويثيرون الكثير من المشاكل، ولا يثيرون للأخطار الحقيقية في المنطقة، واخواننا في الكويت يعرفون ان إيران تريد إقامة علاقات طيبة مع الجميع وخاصة مع الكويت، والرغبة لدى الشعبين في إقامة علاقات راسخة ووطيدة قائمة ولا تزال.

كما أن إيران تريد أن تكون لها علاقات حميمة مع الكويت، انطلاقا من

والادخار وتعود اليه كافة حقوقه في تاريخ العمل بهذا القانون وكذا سائر العاملين الذين تم نقلهم إلى المؤسسة العامة للرعاية السكنية بموجب القانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٩٣م المشار إليه.

\*\*\*

مقابلة صحافية مع السيد غلام علي صنعتي سفير جمهورية إيران الإسلامية لدى الكويت حول عدد من القضايا المشتركة بين البلدين.

(القبس، الكويت، ٢٠ / ٤ / ١٩٩٥، العدد ٧٨٤١).

س - تطورت العلاقات الكويتية الإيرانية بصورة إيجابية خلال السنوات القليلة الماضية.. كيف تنظرون إلى آفاق العلاقات بين البلدين؟

ج - إيران أول دولة اعترفت باستقلال الكويت فور اعلان الاستقلال في عام ١٩٦١ وأقيمت العلاقات الدبلوماسية بصورة فورية.. ومبنى السفارة الإيرانية شاهد على ما نقول.. فعمر هذا المبنى أكثر من أربعة وثلاثين عاما.. والجمهورية الإسلامية الإيرانية هي أول دولة في العالم أعلنت موقفها ضد الغزو العراقي

للكويت، وطالبت بانسحاب القوات الغازية، وأيدت إيران جميع القرارات الصادرة عن الأمم المتحدة، ولقد قامت العلاقات بين البلدين على أسس العلاقات الأخوية الإسلامية منذ زمن بعيد.. والتجار الكويتيون يريدون تعزيز العلاقات بين البلدين، علاوة على ان هناك امورا متشابهة واكثر تلك التشابهات ان البلدين وقعا ضحية للعدوان العراقي عليهما، لذلك نحن نواجه الصعوبات والتحديات نفسها الناتجة عن العدوان على بلدينا، مثل قضية الاسرى، والتعويضات، وعدم امتثال العراق لقرارات الأمم المتحدة.. والتحديات الاقتصادية الناجمة عن الحرب.

ولقد قام الاجانب بإشاعة الخوف في المنطقة من ايران، وكل يوم يثيرون حجباً واهية ويتحدثون لتخويف دول المنطقة من ايران ويثيرون الكثير من المشاكل، ولا يثيرون للأخطار الحقيقية في المنطقة، واخواننا في الكويت يعرفون ان إيران تريد إقامة علاقات طيبة مع الجميع وخاصة مع الكويت، والرغبة لدى الشعبين في إقامة علاقات راسخة ووطيدة قائمة ولا تزال.

كما أن إيران تريد أن تكون لها علاقات حميمة مع الكويت، انطلاقاً من

وصناعة السجاد، والخط.

وتمت الأسبوع الماضي أهم زيارة لمسؤول إيراني لدولة الكويت، حيث زار الكويت رئيس السلطة التشريعية ناطق نوري مع وفد برلماني وحكومي رفيع المستوى، علاوة على رئيس غرفة التجارة والصناعة ومساعدته، ومحافظ اقليم فارس، ووفد اقتصادي وإعلامي ورئيس لجنة الصداقة الكويتية الإيرانية.

واستقبل الوفد في الكويت بحفاوة بالغة، وتقدم بالشكر الجزيل للمسؤولين في الكويت الذين نظموا زيارة الوفد وقدموا كافة التسهيلات لأعضائه، كما أود الإشارة إلى أهمية المفاوضات التي دارت بين كبار المسؤولين في الكويت وناطق نوري، وتم توقيع اتفاقية تعاون وتفاهم بين مجلس الأمة الكويتي، ومجلس الشورى الإسلامي في المجالات المختلفة، وعقدت مفاوضات في الجانب الاقتصادي بين عدد من أعضاء الوفد ونظرائهم في الكويت، ونأمل في المستقبل القريب ان تتحقق كافة الافكار التي نوقشت، وتم الاتفاق عليها.

كما أن إيران مستعدة للتعاون مع الكويت في اية أفكار أو مشاريع اقتصادية وتجارية، وأرسلت لجنة شؤون الأسرى الإيرانية خطاباً للجنة الوطنية لشؤون

الأخوة الإسلامية، والمسؤولون في دولة الكويت يفكرون حسيباً لمسئلاً بالطريقة نفسها التي تفكر بها، ولقد ظهر ذلك خلال الأشهر الستة الأخيرة، ونحن نرى أن هنالك تقدماً في العلاقات مع الكويت.

وفي الفترة الأخيرة تمت عدة زيارات على مستوى عالٍ للكويت.. فلقد قام محمد هاشمي رفسنجاني وكيل وزارة الخارجية الإيرانية بزيارة الكويت، وهو شقيق رئيس الجمهورية، وزيارته كانت منعظاً مهماً لتفاهم البلدين ولتعزيز العلاقات بينهما، وشرح هاشمي للمسؤولين في الكويت ملخصاً للمواقف الإيرانية سواء ما يتعلق بالموضوعات الإقليمية أو الدولية.. واتخذ الجانبان قرارات مناسبة لتطوير العلاقات بين البلدين. وزار الكويت كذلك وكيل وزارة التربية الإيرانية، ووقعنا مذكرة تفاهم حول قضايا التعاون العلمي والتربوي كما زار الكويت شيخ الإسلام وهو مساعد وزير الخارجية لشؤون المنطقة، وتمت خلال الزيارة لقاءات جانبية لتعميق التفاهم بين البلدين، وخلال هذه الفترة نجحنا في إقامة المعرض الثقافي الإيراني في دولة الكويت، حيث عرضنا جوانب الثقافة الإيرانية في تصنيع الأفلام، والرسوم المتحركة،

الأسرى الكويتية.. تبلغها فيها عن استعدادها للتعاون في ما يخص الأسرى الكويتيين والاييرانيين ونتمنى أن يكون هناك تعاون بيننا في هذا المجال.. بهدف تخليص أسرى الكويت وايران من السجون العراقية.

ومن ذلك المنطلق وعبر هذه الزيارات المتعددة خلال الأشهر القليلة الماضية فإنكم تلاحظون أن العلاقات الكويتية - الايرانية تتقدم للأمام.

س - وهل طرحت برامج محددة للتنفيذ؟

ج - توجد لجنة سياسية بين الطرفين يرأسها وكيلا وزارة الخارجية في البلدين، ونشطت أعمال اللجنة بعد الزيارات المتبادلة.. وقد لمسنا من رئيس اللجنة في الطرف الكويتي سليمان ماجد الشاهين الرغبة في تطوير التعاون بين البلدين في كافة المجالات، كما أبدى الشيخ صباح الأحمد توجيهاته بشأن تطوير أعمال اللجنة.

وعلى الصعيد الاقتصادي والتجاري، فانتا يمكن أن نذكر أن حجم التبادل التجاري بين البلدين وصل العام الماضي إلى مائة مليون دولار، ذلك عدا المشتقات النفطية التي تستوردها إيران من

الكويت. وفي الحقيقة لا توجد إحصائيات دقيقة لدى البلدين حول حجم التجارة، وبدأنا بإعداد احصائيات عن حجم التجارة وطلبنا من الكويت تحديد أرقام وإحصاءات التجارة بين البلدين ونتوقع أن يكون الرقم أكبر مما ذكرت، وخلال زيارة ناطق نوري تعرف أعضاء الوفد على الإمكانيات الكويتية اطلعنا الجانب الكويتي على الامكانيات الايرانية.

كما أن الكويت تستورد من إيران الفواكه والخضراوات والأسماك والسجاد والادوات المنزلية واليدوية والمنتجات الصناعية، ولعل زيارة ناطق نوري توضح أن التوجه في إيران ينصب على توثيق العلاقات مع الكويت، فنوري هو رئيس احدى السلطات العامة في ايران.

س - كيف تنظر إيران للوضع في العراق..؟ وما مستقبل العراق بنظركم؟

ج - بمراجعة التاريخ الحديث لهذه المنطقة نجد أنه أثر تجسيس الامبراطورية العثمانية نشبت الخلافات مع إيران، وورث صدام حسين إرث الامبراطورية العثمانية، ودائما كان هناك صراع متواصل بدءا من توقيع اتفاقية «أرض - روم» وحتى توقيع اتفاقية الجزائر عام ١٩٧٥.

أما الشعبان الإيراني والعراقي فإنهما



واليوم نحن نؤيد جميع قرارات  
الامم المتحدة، سواء ما يتعلق منها بالجانب  
الكويتي أو الجانب الايراني.  
ونحن نتمنى أن تنفذ قرارات الأمم  
المتحدة بصورة كاملة.

ودائماً نريد الكويت دولة مستقلة  
وثابتة وذات دور في المنطقة. ونحن لا  
نرغب في أية تغييرات جغرافية في المنطقة،  
خاصة تقسيم أو تجزئة العراق، ولكن نرى  
من خلال ما يمر به العراق حالياً، انه لا  
يوجد مستقبل مبشر للعراق، ولذلك فإنه  
من المستحسن تعاون دول المنطقة مع  
بعضها حتى يكون هنالك نظام في العراق  
يقبل به الشعب العراقي، وعندها تقوم دول  
المنطقة بدعم النظام الذي يحظى بقبول  
الشعب العراقي لكي تتخلص شعوب  
المنطقة من هذا الهاجس، ويتخلص الشعب  
العراقي من هذا الكابوس، وبكل أسف  
فإن حكام العراق يرفضون حتى عرض  
الامم المتحدة لشراء الاغذية لشعبهم،  
وليس لهذا النظام اي التزام بتنفيذ القرارات  
الصادرة من الامم المتحدة.. وحتى  
القرارات التي يصدرها صدام أو يوقع  
عليها فإنه لا ينفذها. وكل يوم يتحدثون  
بصورة مختلفة، وذلك يدل على أنه لا يمكن  
الثقة بهذا النظام، ولقد فرض صدام نفسه

يرغبان دائماً في توثيق العلاقات مع بعضهما،  
مثلاً هو الوضع بين شعب إيران وشعب  
الكويت وبقية شعوب منطقة الخليج، لانهم  
جميعهم مسلمون واخوة.

وأول عمل قام به صدام هو عدم  
تجاوبه مع دعوة الامام الخميني التي تنادي  
بالوحدة الاسلامية، وقام صدام بتمزيق  
اتفاقية الجزائر، وخلال ثماني سنوات  
ارتكب اخطر الجرائم ضد الجمهورية  
الاسلامية الايرانية، ولولا العناية الالهية،  
وصمود الشعب الايراني، فاننا لا نعرف  
ماذا كان سيحدث في هذه المنطقة لو تحقق  
لصدام ما يريد.

لذلك كنا نصرخ وننادي خلال  
الثماني سنوات من عمر الحرب عن أخطار  
صدام، ولم تكن نريد أن يتكرر ما حدث  
لإيران في موقع آخر، ولكن بكل اسف  
فلقد حدث ما حدث. وهجوم صدام على  
الكويت حدث بالرغم من تطلعات إيران  
ونحن نعتقد أن حكومة صدام وحزب  
البعث ليس لديها أية رغبة في تحسين  
الأوضاع العامة للشعب العراقي وصدام  
هو المسبب الرئيسي لقدوم الأجانب  
للمنطقة.

وقبل شن صدام لحروبه فإن دول  
المنطقة كانت تعيش بسلام واستقرار.

أبلغت الحكومة الإيرانية بموعد دخولها إلى  
شمال العراق فما هو رأيكم؟

ج - نعم لقد تم إبلاغنا بذلك...  
لكن ذلك ليس مبرراً لتدخلهم بهذا الحجم  
والمستوى، وكنا نتصور أن المسألة تتعلق  
بحزب العمال الكردستاني فحسب...  
وليس التوغل في الأراضي العراقية.

س - وماذا عن المشكلة بشأن  
المفاعلات النووية والعقود المبرمة مع روسيا  
بهذا الصدد.. والمقاطعة الأميركية لإيران..  
كيف ترون هذه المسألة؟

ج - هذه هي إحدى المشاكل التي  
تواجهها إيران.. ونعتقد أن كل دول العالم  
عليها احترام قرارات المنظمات الدولية  
خاصة أولئك المؤسسون، وممثلو منظمة  
الطاقة النووية الدولية زاروا إيران عدة  
مرات وفتشوا مواقع المفاعلات النووية  
وأعلنوا بعد زيارتهم بأن كل الانشاءات  
الإيرانية تهدف للأغراض السلمية وليس  
العسكرية. لكن أميركا تريد تخويف الدول  
الأخرى من برامج إيران النووية، ونحن لا  
نريد رخصة من أحد، وإرادة الشعب  
الإيراني ستكون موحدة لبناء هذه البرامج.

س - وماذا عن التحديات  
الاقتصادية التي تواجه الحكومة الإيرانية..  
وحجم البطالة المرتفع، وانخفاض دخل

على العراق بعد أحمد حسن البكر بالقوة.

ونحن نرى أعمالاً مصطنعة  
ومفتعلة منذ ذلك الحين، ونظام صدام  
عندما يكون ضعيفاً فإنه ينفذ بعض  
القرارات، لكن يتحدث بلغة أخرى عندما  
يكون قوياً.

ونحن مستعدون للتعاون مع دول  
المنطقة، حتى يتمكن الشعب العراقي من  
التخلص من هذا النظام ويسود الاستقرار  
دول المنطقة.

س - وماذا عن دخول القوات  
التركية إلى شمال العراق، وإلى أين وصلت  
الوساطة الإيرانية بين الأطراف الكردية  
المتحاربة وألا يقلقكم دخول القوات  
التركية؟

ج - نعم نحن نشعر بالقلق العميق  
لتواجد القوات التركية في شمالي العراق،  
لأن ذلك يؤدي إلى ضعف قوات المعارضة  
العراقية، ونظام صدام هو المستفيد من  
دخول القوات التركية، لذلك كنا حريصين  
على تعاون الأحزاب الكردية في شمال  
العراق لأن تقائلهم يعطي المبرر للتدخل في  
شمال العراق.. والمساعي الإيرانية للتوسط  
بين الأحزاب الكردية جارية لتقريب  
وجهات النظر.

س - الحكومة التركية تقول بأنها

الفرد... كيف ستواجهون هذه الصعوبات؟

ج- في اقتصاديات دول العالم كلها هناك مشاكل تنشأ نتيجة الحرب... وهي تحديات كبيرة... خاصة ونحن نهدف إلى إخراج بلدنا من كونه دولة استهلاكية إلى الانتاج.

ونحن نقوم بدعم القوى المنتجة حتى تتمكن من بيع السلع المنتجة في السوق وسط المنافسة، لذلك نمر بهذه المراحل الصعبة. والخطوة الخمسية الأولى حققت نتائج إيجابية على صعيد البنية التحتية خلال هذه الخطوة، ونحن على أبواب الخطوة الخمسية الثانية.. ونأمل أن نتمكن من تحقيق أهداف الخطوة الثانية، وهدفنا هو أن نعمل وننتج ونستهلك، وحتى دون أن نعتمد على النفط كمصدر للدخل، وفي الخطوة الخمسية الثانية هناك طموحات أكبر، وبعض دول العالم تشترك في تنفيذ الكثير من بنود الخطوة الخمسية الثانية، ونحن نقوم بأعمال متعددة في هذه الخطوة، لذلك فمن الطبيعي أن يكون هناك ارتفاع في الأسعار والتضخم، وانخفاض العملة الوطنية.

وهذه مسائل طبيعية بعد أي حرب، وفي نهاية الخطوة الخمسية الأولى

دفعنا ديونا لأطراف خارجية سبق لإيران أن اقترحتها لتمويل الخطوة، وبعض الأطراف التي نفذت أعمالا في الخطوة بدأت تطالب بالدفع بموجب المواعيد المحددة، لذلك تنشأ المشاكل.. وهذه مسائل مصرية، ونحن نأمل أن تتمكن كافة الدول الإسلامية من تنفيذ برامجها.. وأن تصل إلى مستوى الاكتفاء الذاتي.

س- وماذا عن مسائل الجرف القاري بين الكويت وإيران، وقضايا صيد الأسماك.. وهل ناقشتم هذه المسائل مع الحكومة الكويتية؟

ج- أثناء زيارة محمد هاشمي وكيل وزارة الخارجية تم الاتفاق على مناقشة قضايا الجرف القاري بين الكويت وإيران، وقد تحدثت مع وزير النفط الكويتي وطلبت منه تعيين الفريق الكويتي للمفاوض لبدء العمل مع الجانب الإيراني.

ونحن في انتظار أن تقوم الكويت بتعيين القانونيين والفنيين، ولا يوجد أي خلافات بين الكويت وإيران... ويجب أن نقول أن الحدود البحرية غير محددة مع الكويت.

ومن المقرر أن يقوم وكيل وزارة الداخلية اللواء يوسف الخرافي بزيارة إيران في المستقبل القريب، ونأمل خلال هذه

الزيارة بناء جسور التعاون بين خفر السواحل في البلدين.

ونتمنى أن تبدأ المفاوضات في القريب العاجل لتحديد الجرف القاري كما نأمل أن تشارك الدول الخليجية الأخرى في هذه المفاوضات.

\*\*\*

مقابلة صحافية للشيخ سعد العبدالله الصباح ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء في دولة الكويت مع عدد من إعلاميي دولة الإمارات العربية المتحدة.

(الخليج، أبو ظبي، ١١ / ٦ / ١٩٩٥ - العدد ٥٨٦٩).

س - دعا صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في عدة مناسبات إلى تحقيق المصالحة ولم الشمل ما هو رأي سموكم في تلك الدعوة؟

ج - نحن نقدر لصاحب السمو الشيخ زايد هذا المسمى وتلك الدعوات التي تهدف إلى تعاون الأشقاء في كل المجالات والميادين ولكننا في الكويت احتلت بلدنا ولا تأسى شعبنا الكثير من المعاناة، تمثلت في التعذيب والقتل. ونقدر

إصرار إخواننا على ضرورة انسحاب القوات العراقية من جميع الأراضي الكويتية، كل هذا يدعونا أن نكون دائماً في منتهى الحذر واليقظة ونعمل جميعاً مع أشقاتنا وأصدقائنا من أجل استمرار وحدة الكلمة والصف وأعلننا موقفنا فيما يتعلق بالتفاوضي عما حدث، قلنا وسنقول دائماً إن المصالحة قبل المصالحة لأن الذي حصل في الكويت لا يمكن أن يوجز في دقائق معدودة وانتم خلال تواجدكم في الكويت استمتعتم من إخوانكم الكويتيين إلى مزيد من القصص عن الأساليب التي اتبعت من قبل القوات العراقية، لكن الحمد لله إن الله من علينا بالسكينة والمزيد من الصمود والعمل الجاد مع الأشقاء والأصدقاء. هذا العمل الذي توج بتحرير الكويت.

س - إذا نفذ العراق قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن هل تصبح المصالحة العربية أسهل؟

ج - بالنسبة لهذا الموضوع، العراق مازال مطالباً من قبل منظمة دولية اسمها مجلس الأمن، وما زال مجلس الأمن يجتمع كل شهرين مرة ويدرس نتائج الخطوات التي تمت من قبل الجانب العراقي، وما زال العراق يتعنت ويرفض بطريق مباشر أو غير مباشر تنفيذ هذه القرارات التي

الزيارة بناء جسور التعاون بين خفر السواحل في البلدين.

ونتمنى أن تبدأ المفاوضات في القريب العاجل لتحديد الجرف القاري كما نأمل أن تشارك الدول الخليجية الأخرى في هذه المفاوضات.

\*\*\*

مقابلة صحافية للشيخ سعد العبدالله الصباح ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء في دولة الكويت مع عدد من إعلاميي دولة الإمارات العربية المتحدة.

(الخليج، أبو ظبي، ١١ / ٦ / ١٩٩٥ - العدد ٥٨٦٩).

س - دعا صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة في عدة مناسبات إلى تحقيق المصالحة ولم الشمل ما هو رأي سموكم في تلك الدعوة؟

ج - نحن نقدر لصاحب السمو الشيخ زايد هذا المسمى وتلك الدعوات التي تهدف إلى تعاون الأشقاء في كل المجالات والميادين ولكننا في الكويت احتلت بلدنا ولا تأسى شعبنا الكثير من المعاناة، تمثلت في التعذيب والقتل. ونقدر

إصرار إخواننا على ضرورة انسحاب القوات العراقية من جميع الأراضي الكويتية، كل هذا يدعونا أن نكون دائماً في منتهى الحذر واليقظة ونعمل جميعاً مع أشقاتنا وأصدقائنا من أجل استمرار وحدة الكلمة والصف وأعلننا موقفنا فيما يتعلق بالتفاوضي عما حدث، قلنا وسنقول دائماً إن المصالحة قبل المصالحة لأن الذي حصل في الكويت لا يمكن أن يوجز في دقائق معدودة وانتم خلال تواجدكم في الكويت استمتعتم من إخوانكم الكويتيين إلى مزيد من القصص عن الأساليب التي اتبعت من قبل القوات العراقية، لكن الحمد لله إن الله من علينا بالسكينة والمزيد من الصمود والعمل الجاد مع الأشقاء والأصدقاء. هذا العمل الذي توج بتحرير الكويت.

س - إذا نفذ العراق قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن هل تصبح المصالحة العربية أسهل؟

ج - بالنسبة لهذا الموضوع، العراق ما زال مطالباً من قبل منظمة دولية اسمها مجلس الأمن، وما زال مجلس الأمن يجتمع كل شهرين مرة ويدرس نتائج الخطوات التي تمت من قبل الجانب العراقي، وما زال العراق يتعنت ويرفض بطريق مباشر أو غير مباشر تنفيذ هذه القرارات التي

مجلس الأمن وإطلاق سراح الأسرى.

س - ما تعرضت له منطقة الخليج من محنة يطرح سؤالاً عن الدروس المستفادة من تلك المحنة وما هي تطلعاتكم نحو المستقبل ومدى الاستفادة من تلك الدروس؟

ج - نحن في الكويت قلنا أكثر من مرة بأن العدوان العراقي الغادر على الكويت يجب أن نتعلم من هذا العدوان الغادر الكثير من الدروس والعبر، لكن مع الأسف ان بعض المسؤولين يرون بأن الوقت قد حان لكي نفتتح صفحة جديدة مع العراق. لكن أقول كمواطن وكرئيس للحكومة الكويتية إن الوقت لم يحن لنسيان الماضي، وان هناك قرارات لا بد من تنفيذها، كقرار الإفراج عن الأسرى، وإعادة الممتلكات والتعويض، وحول مستقبل العالم العربي نحن لم نبدأ بتفكيك العالم العربي والمسؤوليات يتحملها غيرنا.

س - ما هي نتائج زيارتكم الأخيرة للدول الآسيوية؟

ج - في كل عاصمة التقيت بإخواننا سفراء الدول العربية وأطلعتهم على التفاصيل، واللقاءات كانت إيجابية وناجحة وكل ما نطالب به هو التزام تلك الدول بضرورة تنفيذ قرارات مجلس الأمن،

صدرت من منظمة دولية اسمها مجلس الأمن، لكن القضية لا تتعلق فقط باعتراف العراق بالكويت، لكن هناك عدة قرارات نطالب العراق بتنفيذها، كالإفراج عن الأسرى، وفيما يتعلق بقرارات اتخذها مجلس الأمن فهذه متروكة لمجلس الأمن المتابعة ما نفذ منها، ولأن ما زال العراق لا يعترف بتلك القرارات.

س - سمو ولي العهد، أكد الرئيس اليمني علي عبدالله صالح في تصريحات أدلى بها مؤخراً في جدة على ضرورة تنفيذ العراق للقرارات الشرعية الدولية هل سيؤثر هذا الموقف مستقبلاً على العلاقات الكويتية اليمنية؟؟

ج - بالنسبة للرد على هذا السؤال يصعب علي ان اعطي ردا شاملا وعاماً، لقد اطلعت على تصريح الرئيس اليمني في السعودية ولكن نحن طالبنا ونطالب وسنطالب هذه الدول بالالتزام بقبول الحقيقة، وهذا الكلام يترجم إلى عمل محسوس وملموس، وقلنا أمام مجلس الأمة بأن على المسؤولين في هذه الدول، إذا كانت لديها رغبة بنسيان موقفها السابق، على مسؤوليها ان يترجموا ما يريده الشعب الكويتي وهذا نسجله للحقيقة، ونطالب الجميع بأن يطالب العراق بتنفيذ قرارات

من رؤساء الدول ومن مجلس وزراء الخارجية اتخاذ الخطوات المطلوبة لدفع مسيرة مجلس التعاون ونتمنى ان تدرس هذه الموضوعات خلال القمة القادمة ومنها مطامع الغير التي تهدف إلى زعزعة استقرار المنطقة، وان نترجم الكلام إلى عمل ملموس.

س - هل ستؤثر قرارات المقاطعة الأميركية لإيران على التعاون التجاري بين الكويت وإيران؟

ج - لا أريد استباق الأحداث وتحديد القرارات والتوصيات التي ستتخذ من قبل وزراء الخارجية أو على مستوى قادة ودول المجلس، أقدر بأن لكل بلد ظروفه الخاصة، ولا نريد من كل بلد ان يفكر في مصلحته الخاصة، بل نريد تفكيراً جماعياً بهم حاضر ومستقبل مجلس التعاون.

س - بحكم العلاقات المميزة بين الولايات المتحدة والكويت هل طلبت منكم أميركا إجراء اتصالات مع «إسرائيل»؟

ج - لا أنكر بأن العلاقات وثيقة بين الكويت والولايات المتحدة، ونحن على اتم الاستعداد لتكثيف تلك العلاقات في مختلف الميادين ليس لمصلحة الكويت فقط بل لمصلحة جميع الدول الأعضاء في مجلس

والكل مجمع على هذا الأمر. ومجلس الأمن عادة ما يجتمع كل شهرين لمراجعة مسألة العقوبات ومراجعة القرارات ونحن ننتظر تلك المناقشات والكل يصبر على الإفراج عن الأسرى.

س - احتفل مجلس التعاون الخليجي بذكرى مرور ١٤ عاما على إنشائه، كيف تقيمون مسيرة المجلس وما مدى تقدم فكرة الجيش الخليجي الموحد؟

ج - فيما يتعلق بالأمور العسكرية سأحاول الاختصار ومن كل قلبي أتمنى ان يتخذ المجلس العديد من القرارات الاقتصادية والسياسية، ومجلس التعاون أنجز الكثير وحقق الكثير من الإيجابيات والطريق أمامنا طويل وهناك آمال وتطلعات لدى مواطني المجلس، وهذا لا يعني ان المجلس بطيء في اتخاذ القرارات ويجب ان نعترف بأن دول التعاون حققت الكثير من الإنجازات في الكثير من الميادين خاصة في المجال الأمني والعسكري، والاجتماعات مستمرة بين وزراء الدفاع ورؤساء الأركان لبحث التكامل في المجال الأمني والعسكري.

س - ما هو وضع اقتصاديات دول التعاون في هذه المرحلة؟

ج - أقول بصراحة وبوضوح نتمنى

التعاون، وقد كان للولايات المتحدة الأميركية دور كبير في تحرير الكويت وبالنسبة للضغط الأميركي فإن الضغوط غير واردة في قاموسنا السياسي وأية علاقات جديدة بين الكويت وغيرها من الدول ستكون في مصلحة البلدين وليس لدولة منفردة.

س - كيف ترون دور وسائل الإعلام في خدمة قضايا الأمة؟

ج - بالنسبة لدور الإعلام كنت أتمنى ان تسخر وسائل الإعلام وتصور ان أي ضرر يصيب دولة من دول التعاون هو ضرر للجميع ويهمني التنسيق بين وزراء الإعلام وبين العاملين في المؤسسات الصحافية، وهذا يتم بتكثيف العلاقات وتبادل الزيارات من أجل أن تكون الصورة المستقبلية واضحة للعاملين في المؤسسات الصحافية وان تستشعر الشعوب حجم الأخطار المحيطة بالمنطقة.

س - شهدت الفترة الماضية حالة شد وجذب بين السلطتين التنفيذية والتشريعية انتهى بسحب الحكومة طلب تفسير المادة ٧١ من الدستور الذي قدم إلى المحكمة الدستورية، ما هي أسباب سحب التفسير كما يراها ولي العهد؟

ج - أقول بصراحة ووضوح عندما

يحصل في الحاضر والمستقبل خلاف في وجهات النظر فإن هذا لن يغير من شعارنا القائل بأنه إذا برزت مصلحة الكويت، تتلاشى أمامها أية مصالح أخرى وتمسكنا بهذا الشعار ووحدة العمل هو الذي أدى إلى سحب طلب التفسير.

س - هناك دول في مجلس التعاون الخليجي تقيم علاقات جيدة مع العراق وهي ملتزمة بقرارات مجلس الأمن الخاصة بالعراق؟

ج - أقول كمواطن خليجي بأن مصلحة دول مجلس التعاون في الوقت الحاضر والمستقبل تقتضي مزيدا من التشاور والتنسيق والاستعداد في كل الميادين لمواجهة من يطمع بالكويت وبمجلس التعاون، وان الكويت لم تكن وحدها معرضة للخطر ودول التعاون ستقف مستقبلا في وجه أي عدوان عليها. كما حدث في عدوان العراق على الكويت وأقولها بصراحة إن خطر العراق مقصود به جميع الكيانات والأنظمة القائمة في مجلس التعاون وأطالب بالحد واليقظة والتعاون في جميع الميادين.

س - ما هو مستقبل العلاقة بين دول الخليج والدول التي وقفت مع العراق خلال حرب الخليج؟



ج - علاقاتنا مع دول الخليج جيدة وكذلك مع دول مجلس التعاون، ونحن استغربنا مواقف بعض دول التعاون في اتخاذ خطوات... وعسى ان لا يفسر كلامي بأنه تدخل في شؤون الدول الأخرى فنحن من حقنا ان نستغرب بأسلوب العتب، ونتمنى الا يفسر هذا التصرف بأنه بداية التفكك والتمزق وهذه خطوة إذا رسخت في أذهان العراقيين، لذلك أعيد وأكرر بضرورة استمرار وحدة الكلمة والصف في كل الميادين الاقتصادية والعسكرية والأمنية لخلق تصور خليجي لمنع أية دولة داخل الخليج أو خارجه من تنفيذ أهدافها التوسعية والعدوانية. ويجب أن تقوى علاقاتنا مع الإشقاء في الدول العربية والصديقة من أجل خير واستقرار المنطقة وعلى المستوى العربي يجب ان نكشف علاقاتنا مع الدول التي وقفت معنا خلال العدوان العراقي على الكويت، ومطالبتها بضرورة مساندة تنفيذ قرارات مجلس الأمن وقد توج تعاوننا بتحرير الكويت، ولا يمكن أن ننسى مواقف تلك الدول. أما وقوف بعض الدول التي ساندت العراق، ليس من السهل علينا أن ننسى موقف تلك الدول التي ساندت العراق إعلاميا وعسكريا.

س - عبرتم أكثر من مرة عن تعاطفكم مع الشعب العراقي في محنته، هل ترون أي سبل لمساندة الشعب العراقي؟

ج - إذا كان النظام العراقي لا يهتم بمصلحة العراق فماذا تفعل؟ بالعكس أرسلنا مواد غذائية وأدوية للكثير من الجماعات التي اضطرت إلى النزوح واللجوء إلى شمال أو جنوب العراق فأرسلنا لهم المعونات، ولكن يجب على العالم العربي أن يسأل رئيس النظام العراقي عن حرمانه للشعب العراقي من تلك المواد، كما رفض العراق قرار مجلس الأمن (النفط مقابل الغذاء). والهدف هو تسخير المال لخدمة الأهداف الإعلامية ك شراء السلاح والعتاد العسكري.

س - تثير فكرة إنشاء بنك للتنمية في الشرق الأوسط تشارك فيه «إسرائيل» الكثير من الجدل... حيث عارض عدد من الدول العربية هذه الفكرة، ما هو موقف بلادكم من هذه القضية؟

ج - نحن مازلنا ندرس هذه الفكرة من جميع الوجوه، وتم الاتفاق على الاجتماع القادم في الأردن لدراسة هذه الفكرة من قبل خبراء ومتخصصين في الشؤون الاقتصادية، ونحن نتظر أن نرى جدوى مثل هذه الدراسة لأن فيها خيرا

لجميع الدول العربية ويصعب علي تحديد موقف الآن!

\*\*\*

نص البيان الختامي الصادر في ختام اجتماع وزراء خارجية دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في دورته الخامسة والخمسين المنعقدة في الرياض.

(الخليج - أبو ظبي، ١٢ / ٦ / ١٩٩٥، العدد ٥٨٧٠).

جبر آل ثاني والنائب الأول لرئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية بدولة الكويت الشيخ صباح الأحمد الصباح. وإذ ينتهز المجلس الوزاري حلول الذكرى الرابعة عشرة لانطلاقة المسيرة المباركة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية على طريق تحقيق الأهداف والغايات السامية التي أرساها المجلس الأعلى بما يلبي طموحات وتطلعات أبناء دول مجلس التعاون في الأمن والاستقرار والنماء والرخاء ليرفع إلى أصحاب الجلالة والسمو قادة دول مجلس التعاون وشعوبها أصدق عبارات التهنته.

ويشيد المجلس باللقاء الأخوي الذي تم بين خدام الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز ملك المملكة العربية السعودية والرئيس علي عبد الله صالح رئيس الجمهورية اليمنية مرحباً بالتشائج التي أسفر عنها هذا اللقاء والتي تخدم مصالح البلدين الشقيقين الجارين ودول المنطقة وتسهم في تعزيز ودعم الأمن والاستقرار والسلام في الجزيرة العربية ومنطقة الخليج.

كما ينتهز المجلس الوزاري هذه المناسبة لتهنته سلطنة عمان والجمهورية اليمنية على الانتهاء من ترسيم الحدود بينهما ذلك الإنجاز الذي يمثل خطوة إيجابية

عقد المجلس الوزاري دورته العادية الخامسة والخمسين في مقر الأمانة العامة بالرياض يومي السبت والأحد ١٢ / ١٣ محرم ١٤١٦ هـ الموافق ١١ / ١٠ يونيو ١٩٩٥. وقد ترأس الاجتماع الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة وزير الخارجية بدولة البحرين رئيس الدورة الحالية للمجلس الوزاري وبحضور وزير خارجية دولة الإمارات العربية المتحدة السيد راشد عبد الله النعيمي ووزير خارجية المملكة العربية السعودية الأمير سعود الفيصل والأمين العام لوزارة الخارجية بسلطنة عمان السيد هشام بن طارق آل سعيد ووزير خارجية دولة قطر الشيخ حمد بن جاسم بن

لجميع الدول العربية ويصعب علي تحديد موقف الآن!

\*\*\*

نص البيان الختامي الصادر في ختام اجتماع وزراء خارجية دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في دورته الخامسة والخمسين المنعقدة في الرياض.

(الخليج - أبو ظبي، ١٢ / ٦ / ١٩٩٥، العدد ٥٨٧٠).

جبر آل ثاني والنائب الأول لرئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية بدولة الكويت الشيخ صباح الأحمد الصباح. وإذ ينتهز المجلس الوزاري حلول الذكرى الرابعة عشرة لانطلاقة المسيرة المباركة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية على طريق تحقيق الأهداف والغايات السامية التي أرساها المجلس الأعلى بما يلبي طموحات وتطلعات أبناء دول مجلس التعاون في الأمن والاستقرار والنماء والرخاء ليرفع إلى أصحاب الجلالة والسمو قادة دول مجلس التعاون وشعوبها أصدق عبارات التهنته.

ويشيد المجلس باللقاء الأخوي الذي تم بين خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز ملك المملكة العربية السعودية والرئيس علي عبد الله صالح رئيس الجمهورية اليمنية مرحباً بالتشائج التي أسفر عنها هذا اللقاء والتي تخدم مصالح البلدين الشقيقين الجارين ودول المنطقة وتسهم في تعزيز ودعم الأمن والاستقرار والسلام في الجزيرة العربية ومنطقة الخليج.

كما ينتهز المجلس الوزاري هذه المناسبة لتهنته سلطنة عمان والجمهورية اليمنية على الانتهاء من ترسيم الحدود بينهما ذلك الإنجاز الذي يمثل خطوة إيجابية

عقد المجلس الوزاري دورته العادية الخامسة والخمسين في مقر الأمانة العامة بالرياض يومي السبت والأحد ١٢ / ١٣ محرم ١٤١٦ هـ الموافق ١١ / ١٠ يونيو ١٩٩٥. وقد ترأس الاجتماع الشيخ محمد بن مبارك آل خليفة وزير الخارجية بدولة البحرين رئيس الدورة الحالية للمجلس الوزاري وبحضور وزير خارجية دولة الإمارات العربية المتحدة السيد راشد عبد الله النعيمي ووزير خارجية المملكة العربية السعودية الأمير سعود الفيصل والأمين العام لوزارة الخارجية بسلطنة عمان السيد هشام بن طارق آل سعيد ووزير خارجية دولة قطر الشيخ حمد بن جاسم بن

مهمة تخدم الأمن والاستقرار في المنطقة. كما يعبر المجلس عن تمنياته للبلدين الشقيقتين بالتوفيق في كل ما من شأنه أن يعود بالمنفعة المتبادلة للشعبين الشقيقتين.

### الموقف من العراق

وتدارس المجلس مسار تنفيذ العراق لقرارات مجلس الأمن ذات الصلة بعدوانه على دولة الكويت ولاحظ أن العراق لم يستوف بعد جوانب أساسية من التزاماته الدولية بموجب القرار ٦٨٧ والقرارات الأخرى ذات الصلة لا سيما تلك المتعلقة بالإفراج عن الأسرى والمحتجزين من الكويتيين ورعايا الدول الأخرى وإعادة كافة الممتلكات والالتزام بألية التعويضات.

ويؤكد المجلس الوزاري في هذا الصدد على ضرورة استكمال العراق تنفيذ قرارات مجلس الأمن ذات الصلة بعدوانه والامتناع عن أي عمل عدواني أو استفزازي امتثالا للقرار ٩٤٩ معبرا في هذا الإطار عن تقديره التام لمواقف وجهود الدول الأعضاء في مجلس الأمن الرامية إلى تنفيذ كافة قرارات الشرعية الدولية ذات الصلة كما يعبر المجلس عن ارتياحه لاتخاذ مجلس الأمن القرار ٩٨٦ الذي يعالج توفير الاحتياجات الإنسانية للشعب العراقي.

ويعبر المجلس عن أسفه البالغ لرفض الحكومة العراقية تنفيذ القرار ٩٨٦ والاستفادة مما توفره بنوده من تدابير مؤقتة تهدف إلى الحيلولة دون زيادة تدهور الأوضاع الإنسانية للشعب العراقي والتخفيف من معاناته التي تتحمل الحكومة العراقية مسؤوليتها الكاملة نتيجة رفضها أولا القرارات ٧٠٦ و٧١٢ لعام ١٩٩١ ثم القرار ٩٨٦ لعام ١٩٩٥.

ويجدد المجلس تأكيد تعاطفه التام مع الشعب العراقي الشقيق في محنته الحالية كما يؤكد مجددا حرصه التام على وحدة العراق وسيادته وسلامة أراضيه.

### العلاقات مع إيران

كما تدارس المجلس الوزاري مستجدات العلاقات بين دول التعاون وجمهورية إيران الإسلامية وقضية احتلالها للجزر الثلاث طنب الكبير وطنب الصغرى وأبو موسى التابعة لدولة الإمارات العربية المتحدة وعبر عن أسفه البالغ لعدم تجاوبها مع الدعوات المتكررة الجادة والصادقة من جانب دولة الإمارات العربية المتحدة للتوصل إلى حل سلمي لهذه القضية كما عبر عن قلقه من مواصلة الحكومة الإيرانية اتخاذ إجراءات ترمي إلى تكريس احتلالها للجزر الثلاث بما يمثل انتهاكا لسيادة دولة

المحتلة واستعادة الشعب الفلسطيني لحقوقه المشروعة بما في ذلك حقه في إقامة دولته المستقلة على ترابه الوطني.

وفي هذا الإطار يعبر المجلس عن قلقه البالغ إزاء استمرار «إسرائيل» في الاستيلاء على الأراضي الفلسطينية وبناء المستوطنات في الأراضي العربية المحتلة منهكة بذلك أحكام اتفاقية جنيف الرابعة ومخالفة لروح ونص إعلان المبادئ الفلسطيني - الاسرائيلي ومعرضة عملية السلام في الشرق الأوسط للخطر.

ويطالب المجلس الوزاري المجتمع الدولي وراعيي عملية السلام باتخاذ كافة الاجراءات المناسبة للحيلولة دون تمكين «اسرائيل» من احداث أي تغييرات في الخصائص الجغرافية والسكانية للقدس الشريف لحدودها المعروفة قبل الرابع من يونيو ١٩٦٧ وتأمين امتثال «اسرائيل» لقرارات الشرعية الدولية الخاصة بالقدس الشريف لا سيما قرار مجلس الأمن رقم ٢٥٢.

وقد تابع المجلس بارتياح ما شهده أخيراً مسار المفاوضات الثنائية السورية - الاسرائيلية» من مؤشرات إيجابية معرباً عن تطلعه إلى تحقيق تقدم جوهري من شأنه إنهاء الاحتلال الاسرائيلي» للجلولان

الإمارات العربية المتحدة بتتافي مع مبادئ القانون الدولي وميثاق المؤتمر الإسلامي ومبادئ حسن الحوار واحترام سيادة ووحدة أراضي دول المنطقة.

ويجدد المجلس موقفه الثابت بدعم ومساندة دولة الإمارات العربية المتحدة وتأكيد سيادتها على جزرها طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى كما يجدد المجلس تأكيد دعمه التام وتأييده المطلق لكافة الاجراءات والوسائل السلمية التي تتخذها لاستعادة سيادتها على الجزر الثلاث ويدعو إيران إلى القبول بإحالة الخلاف إلى محكمة العدل الدولية.

### عملية السلام

كما ناقش المجلس الوزاري تطورات عملية السلام في الشرق الأوسط منذ انعقاد مؤتمر مدريد عام ١٩٩١ الذي أرسى الأسس التي تحقق السلام وتضمن الحل العادل وذلك بتنفيذ قرارات مجلس الأمن ٢٤٢ و ٣٣٨ و ٤٢٥ ومبدأ الأرض مقابل السلام.

واستعرض المجلس ما حققته مسيرة السلام من خطوات نحو إحلال السلام العادل والشامل والدائم في المنطقة بما يحقق الانسحاب «الاسرائيلي» الكامل من القدس الشريف وكافة الأراضي العربية

العربي السوري كما يتطلع المجلس إلى تحقيق تقدم ملموس شامل على المسار اللبناني - «الاسرائيلي» من شأنه إنهاء الاحتلال «الاسرائيلي» للجنوب اللبناني.

وإذ يعبر المجلس عن قلقه لاستمرار وجود برامج نووية غير خاضعة للرقابة الدولية المحكمة والفعالة فإنه يرحب بقرار مؤتمر مراجعة تمديد حظر الأسلحة النووية بإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية وكافة أسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط ويطالب «اسرائيل» والدول المعنية الأخرى في المنطقة بإخضاع منشآتها النووية للرقابة الدولية.

### البوسنة والهرسك

كما تابع المجلس باهتمام وقلق بالغين استمرار التدهور الأمني الخطير في جمهورية البوسنة والهرسك نتيجة تصعيد الصرب لأعمالهم العدائية وقصفهم السكان المدنيين والملاذات الآمنة في مختلف أنحاء الجمهورية وإمعانهم في ممارسة سياسة التطهير العرقي البغيضة وحجزهم أفراداً من قوات الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك واستخدامهم كرهائن ودروع بشرية في تحد سافر للمجتمع الدولي وانتهاك فاضح للقوانين الدولية.

وإذ يعبر المجلس عن بالغ الأسى والحزن لجريمة اغتيال السيد عرفان لوييانكيتش وزير خارجية البوسنة والهرسك ورفاقه والتي ارتكبتها الأيدي الأثمة للمليشيات الصربية المعتدية فإنه يدين بشدة المليشيات الصربية لارتكابها تلك الجريمة النكراء وغيرها من الجرائم البشعة ضد الإنسانية في جمهورية البوسنة والهرسك ولاستهتارها بالأمم المتحدة وقرارات الشرعية الدولية وتعريضها الأمن في منطقة البلقان بأسرها للخطر.

ويطالب مجلس الأمن باتخاذ إجراءات عاجلة أكثر حزماً للتعامل مع قوى العدوان الصربية وإرغامها على الكف عن ممارساتها ضد أهالي البوسنة وقوات الأمم المتحدة وقبول خطة السلام الدولية واحترام قرارات الشرعية الدولية وتمكين جمهورية البوسنة والهرسك من ممارسة حقها المشروع في الدفاع عن النفس وفق المادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة وتوفير حماية فعالة للملاذات الآمنة واعتبار الاعتراف المتبادل والتزامن بكافة الدول حديثة النشأة في يوغسلافيا السابقة شرطاً لتعليق العقوبات.

ويؤكد المجلس الوزاري مساندته التامة لقرار وزراء الخارجية للدول

وبارك الخطوات التي اتفقت عليها اللجنة والمتعلقة بتنفيذ قرارات المجلس الأعلى بدورته الخامسة عشرة بشأن تطوير التعاون الاقتصادي في إطار تنفيذ الاتفاقية الاقتصادية الموحدة.

\*\*\*

مقابلة صحافية مع الشيخ سعود ناصر الصباح وزير الاعلام في دولة الكويت حول عدد من القضايا الإعلامية المهمة.

(الوطن - الكويت - ٢٧ / ٦ / ١٩٩٥، العدد ٦٩٥٩ / ١٤٠٥).

س - هل تؤيد قيام أحزاب سياسية في البلاد لتشارك في الحياة الديمقراطية؟ ولماذا؟

ج - لا أعتقد بأننا وصلنا في الكويت الآن لمرحلة وجود أحزاب سياسية وإن كانت موجودة هذه الأحزاب تحت ستار آخر، ولكن نحن مجتمع صغير وتجربتنا الديمقراطية حديثة ولا أعتقد أنه من مصلحة بلدنا في الوقت الحاضر أن تكون هناك أحزاب سياسية مشهورة رسمياً، فالنظام الموجود في الكويت يختلف عن الأنظمة الموجودة في الدول الأخرى بالنسبة

الأعضاء في فريق الاتصال حول البوسنة والهرسك التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي في ١٨ مايو ١٩٩٥ م والداعي إلى عقد دورة استثنائية خاصة للجمعية العامة للأمم المتحدة بصورة عاجلة لبحث الأوضاع في تلك المنطقة. ويناشد المجتمع الدولي تقديم العون المادي لجمهورية البوسنة والهرسك لمساعدتها في محتتها الحالية.

### أفغانستان والشيشان

وأعرب المجلس عن قلقه تجاه استمرار سفك الدماء في أفغانستان وناشد كافة الفصائل الأفغانية بالالتزام بوقف إطلاق النار وتنفيذ اتفاق مكة المكرمة لإحلال السلام وتحقيق المصالحة الوطنية في أفغانستان.

كما يعبر المجلس عن قلقه البالغ لاستمرار إراقة الدماء في الشيشان وتزايد القتلى بين المدنيين مجدداً دعوته للأطراف المتنازعة إلى سرعة حل خلافاتها عن طريق الحوار والتفاوض.

### الجانب الاقتصادي

وفي الجانب الاقتصادي اطلع المجلس الوزاري على محضر الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التعاون الذي عقد بمقر الأمانة العامة يوم ٢٨ مارس ١٩٩٥ م

وبارك الخطوات التي اتفقت عليها اللجنة والمتعلقة بتنفيذ قرارات المجلس الأعلى بدورته الخامسة عشرة بشأن تطوير التعاون الاقتصادي في إطار تنفيذ الاتفاقية الاقتصادية الموحدة.

\*\*\*

مقابلة صحافية مع الشيخ سعود ناصر الصباح وزير الاعلام في دولة الكويت حول عدد من القضايا الإعلامية المهمة.

(الوطن - الكويت - ٢٧ / ٦ / ١٩٩٥، العدد ٦٩٥٩ / ١٤٠٥).

س - هل تؤيد قيام أحزاب سياسية في البلاد لتشارك في الحياة الديمقراطية؟ ولماذا؟

ج - لا أعتقد بأننا وصلنا في الكويت الآن لمرحلة وجود أحزاب سياسية وإن كانت موجودة هذه الأحزاب تحت ستار آخر، ولكن نحن مجتمع صغير وتجربتنا الديمقراطية حديثة ولا أعتقد أنه من مصلحة بلدنا في الوقت الحاضر أن تكون هناك أحزاب سياسية مشهورة رسمياً، فالنظام الموجود في الكويت يختلف عن الأنظمة الموجودة في الدول الأخرى بالنسبة

الأعضاء في فريق الاتصال حول البوسنة والهرسك التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي في ١٨ مايو ١٩٩٥ م والداعي إلى عقد دورة استثنائية خاصة للجمعية العامة للأمم المتحدة بصورة عاجلة لبحث الأوضاع في تلك المنطقة. ويناشد المجتمع الدولي تقديم العون المادي لجمهورية البوسنة والهرسك لمساعدتها في محتتها الحالية.

### أفغانستان والشيشان

وأعرب المجلس عن قلقه تجاه استمرار سفك الدماء في أفغانستان وناشد كافة الفصائل الأفغانية بالالتزام بوقف إطلاق النار وتنفيذ اتفاق مكة المكرمة لإحلال السلام وتحقيق المصالحة الوطنية في أفغانستان.

كما يعبر المجلس عن قلقه البالغ لاستمرار إراقة الدماء في الشيشان وتزايد القتلى بين المدنيين مجدداً دعوته للأطراف المتنازعة إلى سرعة حل خلافاتها عن طريق الحوار والتفاوض.

### الجانب الاقتصادي

وفي الجانب الاقتصادي اطلع المجلس الوزاري على محضر الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة التعاون الذي عقد بمقر الأمانة العامة يوم ٢٨ مارس ١٩٩٥ م



للأحزاب، فنظرية الأحزاب المعمول بها في الدول الأخرى هي نظرية الحزب الحاكم ونظامنا الدستوري يختلف عن هذه الأنظمة، كما أنني لا أعتقد أنه قد حان الآن لمناقشة موضوع الأحزاب.

س - أكدت في أول لقاء لك مع رؤساء تحرير الصحف المحلية بأنك تحمل المزيد من الحريات للصحافة الكويتية، لكن كل ما أقدمت عليه بعد ذلك من خطوات ناقضت تلك المقولة، ما تعليقك على ذلك؟

ج - أنا أؤمن بحرية الفرد في الكتابة بالصحف والتعبير ولكن هناك فرق بين حرية الرأي والتعبير، وبين العمل في الصحف كموظفين، فالموضوع يختلف هنا تماماً وأنا لا أستطيع أن أحجب عن أي فرد حرية كفله له الدستور ولكن المادة «٢٥» من قانون الخدمة المدنية وبيان مجلس الوزراء الذي صدر بهذا الخصوص كان واضحاً للجميع، بأنه لا يجوز العمل في جهاز حكومي في نفس الوقت الذي يعمل فيه الموظف الحكومي بجهاز آخر في القطاع الخاص وعلى الرغم من أن البعض حاول إيهام الشعب بأن وزير الإعلام وراء تحريك العمل بالمادة «٢٥» إلا أنني أقول لأفراد الشعب بأن لدي من المهام ما هو أكبر من هذا الأمر وأنا لا أرى بأن تلك الأمور

جوهرية، بل هي أمور جانبية يمكن حلها بشكل أو بآخر، ويجب علينا كذلك قبل مطالبة مجلس الوزراء بتطبيق هذه المادة النظر في السياسة الحالية المعمول بها في الصحف وهي استخدام أصحاب الصحف «للعاملة الكويتية الرخيصة» نعم العمالة الرخيصة وإذا استمر أصحاب الصحف في هذه السياسة فإننا لن نصل إلى مرحلة تكوين الجهاز الصحفي، تلك المرحلة التي ستكون في مصلحة البلد والصحافة ومصلحة من يريد أن يكون صحفياً مهنيًا متفرغاً في هذا المجال، وأنا في هذا اللقاء أؤكد لآخواني الصحفيين بأنني مع من لديه الطموح للاستمرار والابداع في هذا المجال كما أنني أسعى لدعمهم وإذا كان هناك مشاكل فلنجلس ولنبحثها سوياً، ولكن قبل كل شيء يجب أن يكون هدفنا واحداً وهو تنفيذ القوانين وتكوين الجهاز الصحفي، أما الاستمرار على الوضع الحالي فهذا أمر غير مقبول، وللأسف الشديد بأننا في الكويت ابتلينا ببدء عدم احترام القوانين، أي أن القوانين وضعت عندنا لكي تكسر وتخالف، ولهذا يجب أن نقف عند حد في هذا الموضوع، وإذا كانت القوانين ستعترض مصلحة الأفراد، فإننا وقتها سنتنظر في الحالات المتضرة، ولكن

ج - لا يعمل في وزارة الإعلام إلا غير بعض المتخصصين الذين يحتاجهم الجهاز الإعلامي وهم يعملون في أجهزة حكومية أخرى، أي أنهم متعاونون معنا وليسوا موظفين لدينا، ويجب هنا أن لا نخلط بين الأمور ولا يفوتني أن أشكر كل من احترام قرار مجلس الوزراء ونقده، أما أولئك الذين لا يزالون يصرون على مخالفة القوانين لقتل العضلات فأرجو منهم أن يكونوا واقعيين ويعرفوا بأنه لا بد من تسوية هذه الأمور.

س - السؤال الذي يطرح نفسه الآن من هو صاحب فكرة تفعيل العمل في المادة «٢٥»؟

ج - أنا أعلم بأنك تقصدي أنا، وللأسف هذا ما دار في المجتمع الكويتي في حينه ولكن هذا الموضوع كان مشارب بحث طويل عندما تم بحث موضوع الصحافة بشكل عام، وأما من هو الذي طرح الأمر في مجلس الوزراء، فأنا لست عن يتحدثون عما يدور في المجلس لأن مداولاته سرية. وإذا كان البعض لا يعجبه هذا القانون فعليه أن يغيره.

س - ما هي المشكلة الأساسية التي تواجه الصحافة الكويتية؟  
ج - المشكلة الأساسية التي تواجه

لا يطلب منا كحكومة تجاهل القوانين الموجودة، وواجب الصحافة المحلية احترام القوانين، كما يجب علينا جميعاً أن نعزز من شأن ومكانة الصحفي الكويتي وذلك لن يتم إلا بتفرغه للعمل الصحفي ومنحه الامتيازات التي تمنح للصحفي غير الكويتي، وأتساءل هنا كيف يقدم الكويتي على العمل في القطاع الخاص كقطاع البنوك وشركات الاستثمار ولا يقدم بأمان على العمل في الصحافة، وعلى الصحافة الكويتية أن تتوجه فوراً لتكوين جهازها فمعظم صحفنا لا تعاني من خسائر بل تحقق الأرباح، وإذا كانت هناك عوائق تواجه عملية تكوين الصحافة فلنجتمع لبحثها بطريقة العقل والادراك، وليس بطريقة التشنج والاستفزاز، كما أنني أرفض هنا استمرار تشغيل الكويتيين في المجال الصحفي مقابل أجور رخيصة، كما أنني استغرب شن الحملات علينا بعد بيان مجلس الوزراء الذي ورد فيه تفصيل تطبيق المادة «٢٥» من قانون الخدمة المدنية ونحن الذين كنا نهدف من ورائها دعم الصحافة وتكوينها.

س - لماذا تسمح إذن بعمل الكثير من الموظفين في وزارة الإعلام على الرغم من أنهم يعملون في جهات أخرى؟

الصحافة الكويتية لا أعتقد بأنها مشكلة بين وزير الإعلام والصحافة، أو بين وزارة الإعلام والصحافة بل مشكلتنا الأساسية تكمن في الخلافات القائمة ما بين ملاك الصحف في الكويت وهذه المشكلة يجب أن تنتهي من أجل مصلحة الكويت ومتى ما انتهت فإن الوضع سيكون أفضل مما عليه الآن في المجال الصحفي.

س - كيف تقيم علاقتك حالياً مع جمعية الصحفيين؟

ج - يؤلمني في الواقع أن يكون الوضع كما هو عليه حالياً، وكنت أتمنى حينما كان هناك مشكلة أو تظلم من الزملاء في الجمعية أن يلجأوا للشخص المسؤول عن الجمعية وهو وزير الإعلام من أجل التباحث معه والتشاور في كيفية حل المشكلة القائمة، فجسور المحبة والمودة والصدقة، ما زالت قائمة، ولكن ما أقدم عليه الزملاء بعد إعلان مجلس الوزراء تطبيق المادة «٢٥» من تشنج في الموقف والبيانات والتجمهر وتجاهل وزير الإعلام في بحث هذه المشكلة ترك الأثر البالغ في نفسي فنحن تربطنا علاقات متميزة وكنت أعتقد بأنها علاقات ليست مبنية على مصالح شخصية وإنما مبنية على مصلحة المهنة الصحفية، وما أرجوه وأتمناه أن

تصبح الأمور أفضل مما هي عليه حالياً، لأن من يحاول أن يصطاد في الماء العكر وينقل الكلام ويفتعل الأقاويل لا بد أن ينكشف والأمور واضحة لي بأن هناك من يضلل الاخوان في جمعية الصحفيين، وأتمنى لو أتوا وتحدثوا معي في هذه الأمور لكننا قد وضعنا النقاط على الحروف، ولكانت الأمور أوضح مما ينقل لهم من تشويه لها، ولكن في كل مجتمع يوجد الحاسد والحاقد ويؤلمني أن ينصاع البعض لأقاويل منطلقة من احساس الحسد والحق. وهذا في غاية الخطورة عندما يكون التعامل على هذا المستوى.

س - ما الفرق في نظرك بين الصحافة الحرة البناء وبين الصحافة الحرة الهدامة؟

ج - كل الصحافة حرة ولكن المسؤولية تقع على أصحاب القلم ورؤساء التحرير «فما حك جلدك مثل ظفرك» وأنا أكون مطمئناً عندما يكون الجهاز الصحفي قد وصل إلى مرحلة التكوين الكامل ولا يفوتني هنا أن أشير إلى بعض المقالات الهدامة من بعض الكتاب ولكن هذه الأمور يمكن امتصاصها وهذه طبيعة الصحافة الإثارة، فهناك قضايا كثيرة حين تقرأها في الصحف تعتقد بأن البلد

المؤسسة.

س - يقال بأن هناك الكثير من الكفاءات الإعلامية خرجت من الوزارة بعد توليك لها، هل هذا صحيح؟

ج - هذا الكلام غير صحيح وهو عائد إلى من يحاولون النيل من وزارة الإعلام فهناك كفاءات إعلامية كانت قد تركت الإعلام في السابق بدأت تعود بالإضافة إلى انخراط العديد من المؤسسات الكويتية للعمل في وزارة الإعلام وأتمنى ممن يحسبون اعداد من خرجوا من الوزارة أن يحسبوا أيضا عدد الكفاءات التي دخلت إليها ونحن في الإعلام نحاول توفير كافة الأمور التي من شأنها أن تجعل الكفاءات الإعلامية تستمر في العطاء والعمل الإبداعي الذي ينتظره المشاهدون والذين تعودوا عليه، وإذا كان هناك بعض الحالات قد خرجت فذلك يعود إلى عدم رغبتهم في الاستمرار في العمل الإعلامي المبدع كما أن بعضهم وجد مميزات أكثر وعملا أقل في مؤسسات أخرى.

س - أنت متهم بمحاولة السيطرة على الصحافة المحلية من خلال ما ينشر فيها، فما تعليقك على ذلك الأمر؟

ج - لو كان لدي بالفعل هذه السيطرة التي تتحدث عنها لما نشر في

سيحترق، وأنا أقدر هنا هذا الدور فكل صحيفة تسعى لخبر الإثارة ولكن صحافتنا في الكويت أصبحت اليوم صحافة رأي وليست صحافة أخبار، فالشعب الكويتي أصبح الآن يقرأ كثيرا لأصحاب الرأي حتى وصل الأمر إلى أن الكاتب الصحفي هو الذي يسير رجل الشارع والرأي العام، والصحافة تكون هدامة بالفعل عندما يحاول البعض النيل من وحدتنا الوطنية في هذا البلد المعطاء.

س - برأيك كيف يجب أن تكون عليه العلاقة بين وزارة الإعلام والصحافة المحلية؟

ج - العلاقة المثلى هي التفاهم الكامل فيما بيننا فوزارة الإعلام جزء لا يتجزأ من الإعلام الكويتي ولهذا يجب علينا أن نكون في قارب واحد ونحن لسنا منافسين لبعض بل نحن مكملون لبعضنا البعض وما أتمناه أن تكون العلاقات دائما على وئام وتفاهم في جميع الأمور ولا يوجد مجال للخلاف فيما بيننا ولا نرغب أن تكون بيننا أية مواجهة لن تكون في صالح أحد غير عدونا المشترك، ولهذا يجب أن نضع الأسس للعمل الجماعي، فنحن نتكلم عن دولة مؤسسات وللأسف الشديد اننا ما زلنا نعيش بعقلية الفرد وليس بعقلية

الصحافة مقالات فيها انتقادات لوزير الإعلام ولوزارة الإعلام وأؤكد على أن ما بيني وبين الزملاء في الصحافة ليس إلا علاقات مبنية على الاحترام المتبادل ولا أرغب في السيطرة، وصحافتنا حرة تابعة لمؤسسات خاصة لا أكن لها إلا كل احترام وتقدير ولا أجمال أحدا في كلامي هذا فمن يحترم الرأي أحترمه ومن لا يحترمه يؤسفني أن أقوم بأنني لا أحترمه، وأؤكد لك بأنني لم أفكر يوما بمحاولة السيطرة على الصحافة.

س - ما هي الأسباب التي دفعتك لإلغاء التفرغ الصحفي؟

ج - التفرغ الصحفي الذي كان معمولا به بعد التحرير مباشرة تخالف لقانون الخدمة المدنية وتم في ظروف غير طبيعية ولما عادت الأمور لطبيعتها تم إلغاء هذه المخالفة القانونية لأنني لا أقبل بأن أضع نفسي في صورة المخالف للقانون.

س - ماذا كنت تقصد بقولك أن صحافتنا تحتكرها العائلات والأفراد؟

ج - كل مؤسسة في العالم تبدأ برأس مال يقدمه شخص وبالتالي تعمل المؤسسة حسب توجه هذا الشخص ومن هذه المؤسسات المؤسسة الصحفية فكل الصحف العالمية بدأت بهذا الشكل ولكن

بطبيعة الحال تحولت بعد ذلك إلى مؤسسات أسهمها مطروحة في السوق، وفيها مجلس إدارة محررين ورأسها رئيس وهم الذين يحددون سياستها وليس فردا وعندما يتكلم البعض بأن الصحف يملكها أفراد أو مجموعة عائلات فإنه لا يتكلم من منطلق الحقد ولكن يتكلم من منطلق أن حرية اتخاذ القرار لا يملكها فرد بل تملكها مجموعة ممثلة بمجلس المحررين ونحن نتكلم هنا عن الابتعاد عن مزاجية الفرد إذا ما أمتلك صحيفة وبدأ يوجهها حسب مزاجه وتوجهات تياره.

س - لماذا رفضت الحكومة المشروع الخاص بفتح تراخيص إصدار صحف جديدة؟

ج - الموضوع ما زال في طور الدراسة وبلورة الأفكار حوله والحكومة رفضت المشروع الذي قدمه بعض أعضاء مجلس الأمة لأسباب عديدة، وعندما قاموا بتعديل هذا المشروع وأخذ شكله يختلف تماما عن شكله السابق عدنا للتشاور من حوله واعتقد بأننا بعد المزيد من النقاش مع أعضاء لجنة التعليم والثقافة والإرشاد فإننا سنصل إلى صيغة نتفق عليها جميعا، فهدفي الأساسي أن لا نختلف حول هذه الأمور الحيوية والمهمة في نفس الوقت والآن أعلن

لاجهاض هذا المشروع ولكن عليهم أن يعلموا بأن هذا المشروع ما زال حيا بقوة وإذا ما سارت الأمور على ما نحن عليه الآن فسيرى ذلك المشروع النور قريبا لأن المواجهة أصبحت الآن بين مجلس الأمة والحكومة من جانب وبين من يحاول عرقلة هذا المشروع من جانب آخر.

س - ذكرت عند توليك الوزارة بأنك ترفض إغلاق أي صحيفة بسبب حرية الطرح والرأي ولكنك ناقضت ذلك بتقديم مذكرة لمجلس الوزراء نتج عنها إغلاق صحيفة الأبناء فما تعليقك على ذلك الأمر؟

ج - أتحدى أي شخص أن يقول علنا بأن وزير الإعلام قد رفع مذكرة إلى مجلس الوزراء بهذا الشأن واتحدها أيضا أن يقول بأن وزير الإعلام كان يدفع بهذا الاتجاه وأنا أعلن للجميع بأنه لا يسعدني ولا يشرفني أن تعطل صحيفة في عهدي وأكرر ذلك مرة ومرتين وثلاثا ولكنني في الوقت نفسه احترم وأنقد ما يصدر عن مجلس الوزراء من قرارات ولك الحق في أن تبحث عن حقيقة ذلك الأمر ولكن لا تبحث عما يشاع ويقال من كلام غير حقيقي في هذا الموضوع، ولكنني أقول بأن أكتاف وزير الإعلام تتحمل كل الأهمال

بأننا قطعنا شوطا كبيرا نحو التقارب مع وجهة النظر التي طرحناها على الاخوة في اللجنة التعليمية أي قطعنا ٩٠٪ في انجاز هذا المشروع ولم يبق إلا بعض الأمور التي اعتبرها أمورا تجميلية وسيتم الاتفاق قريبا على هذه المشروع بعد أن تحرك أعضاء اللجنة التعليمية في الاتجاه الصحيح.

س - إلى أي مرحلة وصل العمل بمشروع إصدار الصحيفة الشعبية؟

ج - لقد خطونا خطوات جادة. وإيجابية في هذا الاتجاه وأعتقد بأنها خطوات تشبه إلى حد كبير ما وصل إليه الاخوان في مجلس الأمة، فالمشروع المعد من قبلنا شبيه بدرجة كبيرة بالمشروع الذي طرحه بعض أعضاء مجلس الأمة، بعد التعديل الأخير عليه وعلى الرغم من أن هناك، من يشكك في نجاح هذا المشروع ولديهم تحفظات عليه وأنا أقدر تلك التحفظات ولكن ليعلم هؤلاء بأن كل مشروع معرض لتجربة الفشل والنجاح وهذا هو أن تكون الصحيفة الشعبية مؤسسة يشارك فيها أكبر عدد من المساهمين وفيها مجلس إدارة من المحررين يتولى اتخاذ القرارات فيها وهذا توجهي في ذلك الأمر وسيبقى نفسي طويلا وإرادتي قوية برغم ما يضعه البعض من عراقيل ومعوقات

### أسباب صرف هذه المبالغ؟

ج — لا تكون الأرقام التي يتحدثون عنها خيالية لو شاهدوا العمل الذي تقوم بها الكفاءات الإعلامية على مدار ٢٤ ساعة يوميا وكل ذلك على حساب صحتهم وعائلاتهم ونشاطاتهم الاجتماعية وليسمع الجميع جيدا بأن موظفي الإعلام مازالوا مظلومين مقارنة مع طبيعة عملهم ومع الموظفين في المؤسسات الأخرى وكما أعلن بأننا سنعيد النظر مرة أخرى في هذه المكافآت لزيادتها ولن أصغي إلى ما يردده البعض وأقول لا مكان للحاسد والناقم في وزارة الإعلام.

س - يؤكد الكثير من المشاهدين بأن تلفزيون الكويت لا يستطيع مجارة المحطات الفضائية في تقدمه، فما تعليقك على ذلك؟

ج — أولا يشرفني ويشرف كل العاملين في تلفزيون وإذاعة الكويت عندما يقارن الناقد والمشاهد تلفزيون الكويت بالقنوات التجارية الفضائية الأخرى وأنا أعتبر تلك المقارنة شهادة ووساما لتلفزيون الكويت الذي استطاع خلال ٣ سنوات أن ينافس أجهزة إعلام تجارية تعمل بكوادر مختلفة وهذا يدل على أن تلفزيون وإذاعة الكويت استطاعا أن يتجاوزا العمل

الثقيلة التي تلقى عليها، فالبعض هنا يحاول أن يتنصل من مسؤوليته ويرميها على وزير الإعلام، وإذا كان البعض يشيع بأن مجلس الوزراء اتخذ هذه القرارات بناء على توجيهات وزير الإعلام فأنا أتساءل عن السلطة الرهيبية التي يملكها وزير الإعلام لتوجيه مجلس الوزراء لكي يتخذ قرارات خطيرة وشبيهة في مثل هذا القرار الذي تسأل عنه.

س — ترفع دائما شعار الباب المفتوح، إذن ما تفسرك لتوجه الكثير من العاملين في وزارتك للشكوى في مجلس الأمة والصحافة؟

ج — لو أردت أن استمع لكل شكوى في وزارة الإعلام لضيعت وقتي في شكاوى كثيرة قد يكون بعضها تافه فكل موظفي دولتنا يشعرون بأنهم مظلومون، وحقوقهم مهضومة وكل موظف يريد أن يكون مديرا ورئيسا وتؤكد بأن كل شكوى تستحق النظر سأنظر فيها، ولكن هل تريدني أن استقبل موظفا يريد كرتا لدخول سيارته إلى مبنى الوزارة واستقبال شخص يطلب مني تجاوز القوانين واللوائح.

س - وجه الكثير من الكتاب النقد إلى وزارة الإعلام فيما يتعلق بصرف مكافآت خيالية للعاملين فيها، فما هي

الفضائية والدليل على ذلك توقيعنا عقدا  
إعلانيا مع مؤسسة متخصصة بقيمة ٥, ٥  
مليون دينار مقابل ساعات بث معينة على ٣  
قنوات وأخيرا فإن القطار يمضي سريعا  
ومن لا يركب فإن القطار لن ينتظره طويلا.  
س - إذن لماذا تشدد وزارة الإعلام  
الحناق على المحطات الفضائية؟

ج - أولا هل هذه المحطات  
الفضائية التي أنشئت لا يوجد لها مراكز  
ومن أين أنشئت ومن أين وجد رأس مالها  
أليس من أموال أفراد من دول معينة؟  
فيأذا.. لماذا لا تسمح دول هؤلاء الأفراد  
بفتح مكاتب لهذه المحطات لديها ولماذا لا  
يسمح لهم ببث قنوات محطاتهم في دولهم  
ولماذا أصبحت الكويت ساحة للجميع  
وساحة لكي تأتي هذه المحطات من أجل  
عمل أعمال غير مرغوب فيها لا دينيا ولا  
اجتماعيا ومن هذا المنطلق فإنني لن أسكت  
على هذه التجاوزات، من منطلق مبدأ عام  
وأساسي هو المحافظة على قوانين هذا البلد  
وأتساءل لماذا لا يسمح لهذه المحطات بفتح  
مكاتب لها في دول الخليج ومصر؟ وأكرر  
لن أسمح بأن تكون الكويت ساحة لعب  
لكل من هب ودب فنحن لم نمنع الأطباء  
من على فوق المنازل ولكنني لن أوافق على  
فتح مكاتب في الكويت لقنوات فضائية

الحكومي المعمول به فلم نسمع بأن أحدا  
قارننا مع تلفزيونات الدول المجاورة  
والدول الأخرى بل قارنونا مع القنوات  
الفضائية التي تبث بمقدار نصف الوقت  
الذي يبثه تلفزيون الكويت ويجب أن يعلم  
الجميع أن ميزانية كل محطة فضائية تعادل  
ميزانية وزارة الإعلام بأكملها ويجب أن لا  
ننسى أيضا بأنني استلمت جهازي  
التلفزيون والإذاعة بعد التحرير وهما  
مدمران فنيا وبشرىا وعلى الرغم من ذلك  
أصبح لدينا أكثر من قناة تلفزيونية وإذاعية  
وزادت ساعات بثنا، كما لا يخفي على  
الجميع أن هذه المحطات المنافسة لم تتعرض  
للتدمير ولديها حرية في التعيين والدفع  
والأهم من ذلك كله أنه لدينا في التلفزيون  
والإذاعة خطوط حراء لا يمكن تجاوزها  
ولا تفكر بذلك التجاوز الذي قد يتعارض  
مع عاداتنا وتقاليدينا وديننا كما يجب أن يعلم  
الجميع أننا في صراع ومعركة إعلامية قاتلة  
في هذا البلد والجميع يعلم بأننا نبث  
المحطتين الفضائيتين وهما اللتين تنافساننا،  
وكذلك تحمل تكاليف بث تلك المحطات  
فهل يوجد بلد غير الكويت يقدم ذلك  
العطاء ويعد ذلك يطالبنا الجميع بالمنافسة  
والتفوق وبالفعل تفوقنا من خلال دخلنا  
الإعلاني الذي فاق دخل هذه المحطات



ذلك فإنني لن أقبل بوجودها وإذا كانت موجودة في السابق فإنها انتهت بعد التعديل الجذري في هيكل جهاز وزارة الإعلام.

س - يقال أن بعض المسؤولين في الوزارة على رأسهم الوكيل لا ينقلون لك الصورة الحقيقية عما يحدث في الوزارة، فما تعليقك على ذلك؟

ج - هذا الكلام غير صحيح، وأنا أعلم ما يدور في الوزارة من الطابق الأرضي حتى الطابق الثالث عشر.

س - هل هناك استراتيجية إعلامية يتم العمل من خلالها؟

ج - نعم هناك استراتيجية وضعتها وزارة الإعلام ولكنها تتغير مع تغير الأحداث العالمية وهناك مرونة في تطبيقها من أجل مواكبة التغير المستمر في الأحداث العالمية؟

س - وزير الإعلام هو الناطق الرسمي باسم الحكومة في معظم دول العالم إلا في الكويت، لماذا؟

ج - هذا قرار بيد سمو ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء.

س - الحديث السائد في الشارع الكويتي هو أن تردد القرار الحكومي يعود إلى فقدان التجانس بين أعضائه بالإضافة إلى وجود الخلافات بينهم فهل ذلك صحيح؟

مشفرة لكي تتاجر في مواد تلفزيون الكويت وتقيم سهراتها وحفلاتها وأؤكد هنا بأن أكثر من ٦٠٪ من انتاج هذه المحطات هو انتاج كويتي وأعلن هنا أيضا بأننا سوف نقوم من هذه الساعة بفصل أي موظف في وزارة الإعلام يتعامل مع هذه المحطات بعد أن وجهنا لهم التحذير منذ عام كامل، فيجب على كل من يعمل في تلفزيون الكويت أن يكون ولاؤه لتلفزيون الكويت فقط.

س - هل هناك نية لانشاء محطات جديدة؟

ج - نحن نعمل الآن على تطوير القنوات الحالية كما أن لدينا في العام المقبل اشتراك في قمر صناعي جديد كما نأمل أن نبدأ قريباً بث القناة الثانية على القناة الفضائية أما مشروع الكيبل التلفزيوني فهو جاهز حالياً ولكننا ندرس مشكلة أساسية وهي هل نخضع ذلك المشروع للرقابة أم لا؟ لأن إخضاعه للرقابة لن يجذب المشاهدين إليه.

س - هل تم القضاء على الشللية والتجمعات التي كانت موجودة في التلفزيون والإذاعة؟

ج - يوجد في كل جهاز حكومي وغير حكومي ما يسمى بالشللية والتجمعات لصالح العمل أما إذا كان غير

نص البيان الصادر عن الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير دولة قطر خلال الاجتماع غير العادي الثاني لعام ١٩٩٥ الذي عقده مجلس الوزراء القطري.

(الرأية، الدوحة، ٢٨ / ٦ / ١٩٩٥، العدد ٤٨٢٨).

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله سيدنا ونبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

السادة الوزراء

أيها المواطنون الكرام

لقد مرت بلادنا خلال الفترة الماضية كما تعلمون بظروف صعبة لا تخفى عليكم أدت إلى صعوبة استمرار الوضع خلالها. تلك الظروف التي أدت بي مضطراً وكلني أسف أن أحزم أمري بعد موافقة ومبايعة وتأيد من العائلة الحاكمة الكريمة والشعب القطري الكريم وأتسلم مقاليد الحكم في البلاد خلفاً لوالدي الذي سيقى والدنا للجميع عزيزاً له المحبة والتقدير والإجلال.

إنني ويعلم الله لم أسع لهذا المنصب

ج - رجل الشارع هو الذي يستطيع الإجابة على سؤالك هذا.

س - هل هناك فرق بين العمل في الجهاز الحكومي والعمل في جهاز وزارة الإعلام؟

ج - إن ما نشاهده من تسيب وعدم انضباطية في الجهاز الحكومي ككل لا يمكن أن يحصل في جهاز وزارة الإعلام نظراً لأن العمل في وزارة الإعلام لا يحتمل مثل هذا التسيب وعدم اللامبالاة فهناك حزم وانضباطية في العمل ومحاربة للتسيب وقد تكون تلك أحد الأسباب التي لا ترضي البعض وليعلم الجميع أنه لا مكان للتسيب وعدم الانضباطية في وزارة الإعلام.

س - هل أنت مقتنع بما قدمته للإعلام الكويتي حتى الآن؟

ج - أنا شخصياً مقتنع جداً بما قدمته ولكن الحكم متروك للمواطن الكويتي وطموحاتي كبيرة في هذا المجال ولكننا نعمل في هذا الجهاز الحساس وفق امكاناتنا المحدودة والمشوار ما زال طويلاً أمامنا بل نحن ما زلنا في أول الطريق.

\*\*\*

نص البيان الصادر عن الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني أمير دولة قطر خلال الاجتماع غير العادي الثاني لعام ١٩٩٥ الذي عقده مجلس الوزراء القطري.

(الرأية، الدوحة، ٢٨ / ٦ / ١٩٩٥، العدد ٤٨٢٨).

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله سيدنا ونبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

السادة الوزراء

أيها المواطنون الكرام

لقد مرت بلادنا خلال الفترة الماضية كما تعلمون بظروف صعبة لا تخفى عليكم أدت إلى صعوبة استمرار الوضع خلالها. تلك الظروف التي أدت بي مضطراً وكلني أسف أن أحزم أمري بعد موافقة ومبايعة وتأيد من العائلة الحاكمة الكريمة والشعب القطري الكريم وأتسلم مقاليد الحكم في البلاد خلفاً لوالدي الذي سيقى والدنا للجميع عزيزاً له المحبة والتقدير والإجلال.

إنني ويعلم الله لم أسع لهذا المنصب

ج - رجل الشارع هو الذي يستطيع الإجابة على سؤالك هذا.

س - هل هناك فرق بين العمل في الجهاز الحكومي والعمل في جهاز وزارة الإعلام؟

ج - إن ما نشاهده من تسيب وعدم انضباطية في الجهاز الحكومي ككل لا يمكن أن يحصل في جهاز وزارة الإعلام نظراً لأن العمل في وزارة الإعلام لا يحتمل مثل هذا التسيب وعدم اللامبالاة فهناك حزم وانضباطية في العمل ومحاربة للتسيب وقد تكون تلك أحد الأسباب التي لا ترضي البعض وليعلم الجميع أنه لا مكان للتسيب وعدم الانضباطية في وزارة الإعلام.

س - هل أنت مقتنع بما قدمته للإعلام الكويتي حتى الآن؟

ج - أنا شخصياً مقتنع جداً بما قدمته ولكن الحكم متروك للمواطن الكويتي وطموحاتي كبيرة في هذا المجال ولكننا نعمل في هذا الجهاز الحساس وفق امكاناتنا المحدودة والمشوار ما زال طويلاً أمامنا بل نحن ما زلنا في أول الطريق.

\*\*\*

(الجريدة الرسمية، المئامة، ٢٨/٦/١٩٩٥،  
العدد ٢١٧٠).

## نص كتاب استقالة الوزارة

الرقم: م ر/ ١٨/ ٢٠٤  
التاريخ: ٢٥ يونيو ١٩٩٥ م

حضرة الأجل الأجد صاحب  
السمو أخانا العزيز الشيخ عيسى بن الوالد  
المغفور له الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة  
حفظه الله ورعاه

أمير دولة البحرين المفدى  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،  
تحية طيبة مقرونة ببالغ الاحترام  
والتقدير أرفعها إلى مقام سموكم.. وبعد،  
تفضلتم سموكم فعهدتم إلي منذ  
سنوات بحمل أمانة الوزارة بما كانت  
تطلبه المرحلة السابقة من تكريس الجهود  
من أجل تنمية شاملة عاجلة تستطيع  
البحرين بها أن تلحق بركب التقدم  
والتنمية.

وأحمد الله أن وفقني وزملائي في  
حل الأمانة فاستطعنا بكرم توجيهاتكم  
وبتأييد من شعب البحرين الوفي أن نعبر

بهذه الطريقة حبا فيه لا والله فهو مسؤولية  
وأمانة ثقيلة أسأل الله سبحانه وتعالى أن  
يعينني على أدائها ولكنها الضرورة من أجل  
الوطن ومصلحته التي هي هدفي وغايتي  
بعد رضى الله الذي أعاهدكم أمامه بأن  
أبذل كل ما أستطيع من جهد لرفعة هذا  
الوطن وتقدمه ورفاهية مواطنيه.  
أيها المواطنون الكرام

ستبقى دولة قطر كعضو بمجلس  
التعاون لدول الخليج العربية والجامعة  
العربية والمنظمات الدولية وهيئة الأمم  
المتحدة ملتزمة بكافة المواثيق والمعاهدات  
والاتفاقيات التي أبرمتها مع الدول الشقيقة  
والصديقة وغيرها محبة للسلام حريصة على  
أمنها واستقرارها وأمن واستقرار الدول  
الشقيقة والصديقة.

أسأل الله سبحانه وتعالى أن  
يجعلني وإياكم من الذين يهدون بالحق وبه  
يعدلون وأن يوفقني وإياكم لما فيه خير  
البلاد ورفعتها.  
والسلام عليكم ورحمة الله  
وبركاته.

\*\*\*

نص بيان استقالة الوزارة في دولة  
البحرين.

(الجريدة الرسمية، المئامة، ٢٨/٦/١٩٩٥،  
العدد ٢١٧٠).

## نص كتاب استقالة الوزارة

الرقم: م ر/ ١٨/ ٢٠٤  
التاريخ: ٢٥ يونيو ١٩٩٥ م

حضرة الأجل الأجد صاحب  
السمو أخانا العزيز الشيخ عيسى بن الوالد  
المغفور له الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة  
حفظه الله ورعاه

أمير دولة البحرين المفدى  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،  
تحية طيبة مقرونة ببالغ الاحترام  
والتقدير أرفعها إلى مقام سموكم.. وبعد،  
تفضلتم سموكم فعهدتم إلي منذ  
سنوات بحمل أمانة الوزارة بما كانت  
تطلبه المرحلة السابقة من تكريس الجهود  
من أجل تنمية شاملة عاجلة تستطيع  
البحرين بها أن تلحق بركب التقدم  
والتنمية.

وأحمد الله أن وفقني وزملائي في  
حل الأمانة فاستطعنا بكرم توجيهاتكم  
وبتأييد من شعب البحرين الوفي أن نعبر

بهذه الطريقة حبا فيه لا والله فهو مسؤولية  
وأمانة ثقيلة أسأل الله سبحانه وتعالى أن  
يعينني على أدائها ولكنها الضرورة من أجل  
الوطن ومصلحته التي هي هدفي وغايتي  
بعد رضى الله الذي أعاهدكم أمامه بأن  
أبذل كل ما أستطيع من جهد لرفعة هذا  
الوطن وتقدمه ورفاهية مواطنيه.  
أيها المواطنون الكرام

ستبقى دولة قطر كعضو بمجلس  
التعاون لدول الخليج العربية والجامعة  
العربية والمنظمات الدولية وهيئة الأمم  
المتحدة ملتزمة بكافة المواثيق والمعاهدات  
والاتفاقيات التي أبرمتها مع الدول الشقيقة  
والصديقة وغيرها محبة للسلام حريصة على  
أمنها واستقرارها وأمن واستقرار الدول  
الشقيقة والصديقة.

أسأل الله سبحانه وتعالى أن  
يجعلني وإياكم من الذين يهدون بالحق وبه  
يعدلون وأن يوفقني وإياكم لما فيه خير  
البلاد ورفعتها.  
والسلام عليكم ورحمة الله  
وبركاته.

\*\*\*

نص بيان استقالة الوزارة في دولة  
البحرين.

متضمناً استقالة الوزارة بعد أن أدت واجبها على أكمل وجه.

ويطيب لنا أن نعبر لكم عن فائق تقديرنا وشكرنا لسموكم، ولأصحاب السعادة زملائكم الوزراء، على ما قدمتموه من عمل جليل خلال توليكم مهام الوزارة، اتسم دائماً بالصدق والاخلاص والرغبة في تحقيق الخير للوطن والمواطنين.

وقد أصدرنا أمراً بقبول استقالة الوزارة وتكليفكم بتصريف العاجل من أمور الدولة حتى يتم تشكيل الوزارة الجديدة.

وتقبلوا سموكم وافر التحية والتقدير.

أخوكم المخلص  
عيسى بن سلمان آل خليفة  
أمير دولة البحرين

صدر بقصر الرفاع  
بتاريخ: ٢٧ محرم ١٤١٦ هـ  
الموافق: ٢٥ يونيو ١٩٩٥ م  
أمر أميري رقم (٧) لسنة ١٩٩٥

بقبول استقالة الوزارة  
نحن عيسى بن سلمان آل خليفة  
أمير دولة البحرين.

بالسفينة إلى بر الأمان وأن ننجز ما تعهدنا به في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والدفاعية والأمنية فأديننا لبلدنا ما له من حق علينا ولسموكم ما أقسمنا عليه من عهد.

لذلك أشرف بأن أرفع إلى سموكم استقالة الوزارة لتتدبروا الأمر بوسع حكمتكم وعظيم غيرتكم على البحرين وشعبها الكريم.

وتفضلوا يا صاحب السمو بقبول أجل الاحترام.

رئيس مجلس الوزراء  
خليفة بن سلمان آل خليفة

### نص كتاب قبول استقالة الوزارة

حضرة صاحب السمو أخانا العزيز  
الشيخ خليفة بن الوالد المغفور له الشيخ  
سلمان بن حمد آل خليفة  
رئيس مجلس الوزراء الموقر حفظه  
الله

السلام عليكم ورحمة الله  
وبركاته،،  
اطلعنا على كتابكم المرفوع إلينا

## نص كتاب التكليف بتشكيل الوزارة

حضرة صاحب السمو أخانا العزيز  
الشيخ خليفة بن الوالد المغفور له الشيخ  
سلمان بن حمد آل خليفة الموقر حفظه الله  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،  
لقد كنتم دائما عندنا موضع الثقة  
والاعتبار لما حباكم الله به من صدق  
العزيمة وسداد الرأي وعلو الهمة  
والاخلاص والتفاني في خدمة بلادكم وبنى  
وطنكم، لذلك يسرنا ان نعهد اليكم  
بتشكيل الوزارة الجديدة.

لقد بات جليا بعد أن فرغت البلاد  
من إرساء الدعائم الاساسية للحياة  
السياسية والاقتصادية والاجتماعية في وطننا  
العزیز، أن نبدأ مرحلة جديدة تحتاج إلى  
مزيد من الجهد وإلى تطوير هذه السياسات  
وسبل تطبيقها وذلك من أجل ضمان تحقيق  
الاولويات في مجالات التنمية والتقدم، على  
أساس من التخطيط العلمي المدروس  
والمتابعة التخصصية الدائمة والمحاسبة  
الدقيقة والاستثمار والترشيد الأمثل  
لإيرادات الدولة ومصرفاتها.

إن وضع برنامج واضح ومحدد

بعد الاطلاع على دستور دولة  
البحرين الصادر في ١١ ذي القعدة  
١٣٩٥هـ الموافق ٦ ديسمبر ١٩٧٣م،

وعلى كتاب الاستقالة المرفوعة إلينا  
من رئيس مجلس الوزراء بتاريخ  
١٤١٦/١/٢٧هـ الموافق  
١٩٩٥/٦/٢٥م،  
أمرنا بما هو آت:

### مادة أولى

تقبل استقالة الوزارة اعتباراً من  
تاريخ صدور هذا الأمر.

### مادة ثانية

يكلف رئيس مجلس الوزراء  
بتصريف العاجل من أمور الدولة حتى يتم  
تشكيل الوزارة الجديدة.

### مادة ثالثة

يعمل بهذا الأمر من تاريخ  
صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

أمير دولة البحرين

عيسى بن سلمان آل خليفة

صدر بقصر الرفاع

بتاريخ: ٢٧ محرم ١٤١٦هـ

الموافق: ٢٥ يونيو ١٩٩٥م

بعد الاطلاع على دستور دولة  
البحرين الصادر في ١١ ذي القعدة  
١٣٩٥هـ الموافق ٦ ديسمبر ١٩٧٣م،  
وعلى الأمر الأميري رقم (٧) لسنة  
١٩٩٥م بقبول استقالة الوزارة والصادر  
بتاريخ ٢٧/١/١٤١٦هـ الموافق  
٢٥/٦/١٩٩٥م،  
أمرنا بما هو آت:

### مادة أولى

يعين سمو الشيخ خليفة بن سلمان  
آل خليفة رئيساً لمجلس الوزراء، ويكلف  
بترشيح أعضاء الوزارة الجديدة.

### مادة ثانية

يعمل بهذا الأمر من تاريخ  
صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.  
أمير دولة البحرين  
عيسى بن سلمان آل خليفة

صدر بقصر الرفاع

بتاريخ: ٢٧ محرم ١٤١٦هـ

الموافق: ٢٥ يونيو ١٩٩٥م

نص كتاب

تشكيل الوزارة الجديدة

الرقم: م/ر/١٨/٢٠٦

التاريخ: ٢٥ يونيو ١٩٩٥م

للوزارة، أصبح أمراً واجباً ومحتماً تحقيقاً  
للتنمية والتقدم، من شأنه أن يضمن دفع  
عملية التنمية على الدوام وأن يوفر  
للحكومة الحيوية والتجديد والقدرة على  
تقديم مزيد من العطاء والسرعة في  
الانجاز.

وقد أصدرنا أمراً إلى سموكم  
للبدء في إجراء مشاوراتكم لتشكيل  
الوزارة، وعرض المشروع علينا لإصدار  
المرسوم الخاص بذلك.

والله نسأل أن يوفقنا وإياكم إلى ما  
فيه مرضاته وما فيه الخير لبلادنا وشعبنا  
الكريم.

أخوكم المخلص

عيسى بن سلمان آل خليفة

أمير دولة البحرين

صدر بقصر الرفاع

بتاريخ: ٢٧ محرم ١٤١٦هـ

الموافق: ٢٥ يونيو ١٩٩٥م

أمر أميري رقم (٨) لسنة ١٩٩٥

بتعيين رئيس مجلس الوزراء

نحن عيسى بن سلمان آل خليفة

أمير دولة البحرين.



والمناصب التي سيشغلونها، راجيا - إن حاز هذا التشكيل قبولا لدى سموكم - أن تصدروا المرسوم الأميري بذلك.  
وتفضلوا يا صاحب السمو بقبول فائق التحية وأجل الاحترام.

أخوكم المخلص  
خليفة بن سلمان آل خليفة  
رئيس مجلس الوزراء

مرسوم أميري رقم (١٢) لسنة  
١٩٩٥ بتشكيل الوزارة

نحن عيسى بن سلمان آل خليفة  
أمير دولة البحرين:

بعد الاطلاع على دستور دولة  
البحرين الصادر في ١١ ذي القعدة  
١٣٩٥هـ الموافق ٦ ديسمبر ١٩٧٣م،

وعلى الأمر الأميري رقم (٨) لسنة  
١٩٩٥ الصادر في ٢٧ محرم ١٤١٦هـ

الموافق ٢٥ يونيو ١٩٩٥م بتعيين  
سمو الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة  
رئيسا لمجلس الوزراء وتكليفه بتشريح  
أعضاء الوزارة الجديدة،

وبناء على ما عرضه علينا رئيس  
مجلس الوزراء في رسالته المرفوعة إلينا  
بتاريخ ٢٧ محرم ١٤١٦هـ الموافق ٢٥  
يونيو ١٩٩٥م.

حضرة الأجل الأجد صاحب  
السمو أخانا العزيز الشيخ عيسى بن الوالد  
المغفور له الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة  
حفظه الله ورعاه

أمير دولة البحرين المفدى  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،  
بكل مشاعر الولاء والاخلاص،  
أتشرف بأن أرفع إلى مقام سموكم الكريم  
أسمى آيات الشكر على ما أوليتموني من  
ثقة أعتز بها بالغ الاعتزاز بتكليفني بتشكيل  
الوزارة الجديدة.

وما كان لي يا صاحب السمو إلا أن  
أبني هذه الدعوة الكريمة - على ما تحمله  
من تبعات جسام - فهي بعض ما علي من  
واجب نحو بلدي، وهي ما يمليه علي  
إخلاصي وولائي لسموكم.

ولقد أمعنت النظر فيما تضمنته  
دعوة سموكم من توجيهات وما أوضحت  
من أبعاد لمهمة الوزارة الجديدة، وسوف  
تحرص الحكومة على الالتزام بذلك. كما  
ستشهد بداية عمل الوزارة تحركا لوضع  
برنامج عمل محدد تسير الحكومة على هديه،  
تراعي فيه الأولويات ويحكمه التخطيط  
العلمي وتتعهد المتابعة الدائمة.

وأتشرف بأن أرفع إلى مقام سموكم  
أسماء زملائي الذين وقع عليهم اختياري

رسمنا بها هو آت:

### مادة أولى

يعين كل من:

١- الشيخ عبدالله بن خالد الخليفة  
وزيرا للعدل والشئون الاسلامية.

٢- الشيخ محمد بن مبارك الخليفة  
وزيرا للخارجية.

٣- الشيخ محمد بن خليفة الخليفة  
وزيرا للداخلية.

٤- الشيخ علي بن خليفة بن سلمان  
الخليفة وزيرا للمواصلات.

٥- السيد جواد العريض وزير  
دولة.

٦- الشيخ خالد بن عبدالله الخليفة  
وزيرا للاسكان والبلديات والبيئة.

٧- السيد ماجد جواد الجشي وزيرا  
للاشغال والزراعة.

٨- السيد إبراهيم عبد الكريم محمد  
وزيرا للمالية والاقتصاد الوطني.

٩- الشيخ خليفة بن احمد الخليفة  
وزيرا للدفاع.

١٠- السيد محمد ابراهيم المطوع  
وزيرا للشئون مجلس الوزراء والاعلام.

١١- الشيخ عيسى بن علي الخليفة  
وزيرا للنفط والصناعة.

١٢- السيد علي صالح عبدالله  
الصالح وزيرا للتجارة.

١٣- السيد عبدالعزيز بن محمد  
الفاضل وزيرا للتربية والتعليم.

١٤- الدكتور فيصل رضى  
الموسوي وزيرا للصحة.

١٥- السيد عبدالله محمد جمعة  
وزيرا للكهرباء والماء.

١٦- السيد عبدالنبي عبدالله  
الشعلة وزيرا للعمل والشئون الاجتماعية.

### مادة ثانية

على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ هذا  
المرسوم، ويعمل به من تاريخ صدوره،  
وينشر في الجريدة الرسمية.

أمير دولة البحرين

عيسى بن سلمان آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء

خليفة بن سلمان آل خليفة

صدر بقصر الرفاع

بتاريخ: ٢٨ محرم ١٤١٦ هـ

الموافق: ٢٦ يونيو ١٩٩٥ م

\*\*\*

النص الكامل لوثيقة إطار العمل  
العربي المشترك لدول إعلان دمشق.

رسمنا بها هو آت:

### مادة أولى

يعين كل من:

١- الشيخ عبدالله بن خالد الخليفة  
وزيرا للعدل والشئون الاسلامية.

٢- الشيخ محمد بن مبارك الخليفة  
وزيرا للخارجية.

٣- الشيخ محمد بن خليفة الخليفة  
وزيرا للداخلية.

٤- الشيخ علي بن خليفة بن سلمان  
الخليفة وزيرا للمواصلات.

٥- السيد جواد العريض وزير  
دولة.

٦- الشيخ خالد بن عبدالله الخليفة  
وزيرا للاسكان والبلديات والبيئة.

٧- السيد ماجد جواد الجشي وزيرا  
للاشغال والزراعة.

٨- السيد إبراهيم عبد الكريم محمد  
وزيرا للمالية والاقتصاد الوطني.

٩- الشيخ خليفة بن احمد الخليفة  
وزيرا للدفاع.

١٠- السيد محمد ابراهيم المطوع  
وزيرا لشئون مجلس الوزراء والاعلام.

١١- الشيخ عيسى بن علي الخليفة  
وزيرا للنفط والصناعة.

١٢- السيد علي صالح عبدالله  
الصالح وزيرا للتجارة.

١٣- السيد عبدالعزيز بن محمد  
الفاضل وزيرا للتربية والتعليم.

١٤- الدكتور فيصل رضى  
الموسوي وزيرا للصحة.

١٥- السيد عبدالله محمد جمعة  
وزيرا للكهرباء والماء.

١٦- السيد عبدالنبي عبدالله  
الشعلة وزيرا للعمل والشئون الاجتماعية.

### مادة ثانية

على رئيس مجلس الوزراء تنفيذ هذا  
المرسوم، ويعمل به من تاريخ صدوره،  
وينشر في الجريدة الرسمية.

أمير دولة البحرين

عيسى بن سلمان آل خليفة

رئيس مجلس الوزراء

خليفة بن سلمان آل خليفة

صدر بقصر الرفاع

بتاريخ: ٢٨ محرم ١٤١٦ هـ

الموافق: ٢٦ يونيو ١٩٩٥ م

\*\*\*

النص الكامل لوثيقة إطار العمل  
العربي المشترك لدول إعلان دمشق.

(القبس، الكويت، ١٤/٧/١٩٩٥، العدد ٧٩٢٣).

اهتزت أركانه. واستجابة للتحديات التي تفرضها المتغيرات الدولية والإقليمية، ودون الإخلال بمسارات والتزامات التعاون الثنائي والإقليمي القائم بين الدول الأطراف باعتبارها روافد للتعاون العربي في إطاره الشامل.

استنادا إلى الفقرة الثانية من المادة (الأولى) من إعلان دمشق، اتفقت الدول العربية الأطراف على مايلي:

أولا: التنسيق والتعاون في المجال السياسي:

لما كانت الدول الأطراف تدرك أهمية التشاور والتنسيق والتعاون فيما بينها في المجالات السياسية في المرحلة المقبلة بما تظهريه متغيرات اقليمية ودولية تمس مصالح هذه الدول وحياة شعوبها، وتوطئة لإعادة بناء التضامن العربي على أسس سليمة، فقد اتفقت على تنسيق العمل المشترك كما يلي:

١- عقد اجتماعات وزراء خارجية الدول الأطراف في هذه الوثيقة مرتين سنويا طبقا للاتفاق فيما بينهم، وأيضا كلما اقتضت الضرورة ذلك.

٢- عقد اجتماعات دورية لكبار الموظفين بالدول الأطراف.

٣- توجيه البعثات الدبلوماسية

إيماننا بمبادئ وأهداف ميثاق جامعة الدول العربية، وعملا في إطاره، وتأكيدا لروابط التراث المشترك بين الدول العربية، وتعزيزا لقدراتها على الاضطلاع بمسؤولياتها بالإسهام الإيجابي في الحفاظ على الهوية والمصالح العربية، وسعيا لتحقيق مزيد من التنسيق والتعاون والتضامن فيما بينها، وإدراكا للحاجة الملحة لتعزيز وتعميق علاقات التنسيق السياسي والتعاون الاقتصادي فيما بينها، في إطار الجامعة العربية، دعما لقدراتها وتمكينها لها من دعم السلام العادل والشامل المستند إلى الشرعية الدولية وقراراتها تحقيقا للاستقرار في المنطقة على اتساعها. وتأكيدا على أهمية الاحترام المتبادل لسيادة الدول العربية ووحدرة أراضيها وإدراكا لأهمية اتخاذ إجراءات فورية لردع العدوان تنفيذ لمعاهدة الدفاع المشترك والتعاون الاقتصادي بين دول الجامعة العربية.

وانطلاقا من ان تحقيق الأمن والاستقرار لكافة الدول العربية وشعوبها مطلب رئيسي لا يمكن أن ينهض تعاون أو تنسيق أو تنمية إذا غاب هذا الأمن أو

ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي أو السيادة على الموارد الطبيعية والاقتصادية لأية دولة عضو في الجامعة، أو على نحو يتعارض مع ميثاقها وميثاق الأمم المتحدة أو أحكام القانون الدولي.

٣- يشكل العدوان المسلح في ذاته جريمة دولية تستوجب الإدانة الفورية وتضامن الجهود من أجل مواجهته وإزالة آثاره.

٤- في حالة وقوع عدوان مسلح على إحدى الدول الأطراف من قبل أية دولة أخرى عربية أو غير عربية، تلتزم جميع الدول الأطراف على الفور إعمالاً لمبدأ الدفاع الشرعي باتخاذ كافة الإجراءات الفردية والجماعية، بما فيها استخدام القوة المسلحة، طبقاً لميثاق الأمم المتحدة لدفع العدوان وإزالة آثاره، مع عدم المساس بحق الدولة المعتدى عليها في اتخاذ ما تراه من إجراءات ووسائل أخرى للدفاع عن نفسها وإزالة العدوان عنها.

٥- وتحدد الدول الأطراف التزاماتها بموجب معاهدة الدفاع العربي المشترك والتعاون الاقتصادي بين دول الجامعة العربية وعزمها على العمل المشترك لضمان أمن وسلامة الدول العربية وفقاً لمسؤوليات وواجبات مجلس الدفاع العربي

للدول الأطراف بالتنسيق والتشاور فيما بينها بصورة دورية.

٤- تبادل وزارات الخارجية البحوث والدراسات التي تجري فيها حسب الاحتياجات البحثية التي يتفق عليها.

ثانياً: التنسيق والتعاون في المجال الأمني:

إيماناً بوحدة الأمن العربي حاضره ومستقبله وبالمسؤولية المشتركة في إرساء دعائم هذا الأمن وصيانتها، وبحقيقة الترابط العضوي بين تحقيق الأمن في نطاقاته السياسية والعسكرية والاقتصادية باعتبار أن ذلك هو الأساس السليم لبلوغ الأهداف الوطنية والقومية لشعوبنا وأمتنا في السيادة والاستقلال والرفاهية والتقدم، فقد اتفقت الدول الأطراف على ما يلي:

١- تؤكد الدول الأطراف التزامها بمبادئ احترام السيادة ووحدة الأراضي والسلامة الإقليمية، وعدم جواز الاستيلاء على الأراضي بالقوة، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية، وتسوية المنازعات بالطرق السلمية طبقاً لميثاق الجامعة العربية وأحكام ميثاق الأمم المتحدة.

٢- تلتزم الدول الأطراف بالامتناع عن استخدام القوة أو التهديد باستخدامها

المشارك في تنفيذ ما يجب اتخاذه من تدابير واجراءات لدفع العدوان وإزالة آثاره.

٦- تعمل الدول الأطراف على تحقيق السلام الشامل والعدل في منطقة الشرق الأوسط وفقا لقرارات الشرعية الدولية.

٧- ستعمل الدول الأطراف في هذا الإطار على جعل منطقة الشرق الأوسط منطقة خالية من كافة أسلحة الدمار الشامل، لتشمل كافة دول المنطقة دون استثناء، وفق قرارات الأمم المتحدة ولهذا الغرض تؤكد هذه الدول، إصرارها على ضرورة انضمام اسرائيل إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، ووضع جميع منشآتها النووية تحت نظام الضمانات التابع للوكالة الدولية للطاقة الذرية، كخطوة أساسية لا بد منها لجعل الشرق الأوسط منطقة خالية من كافة أسلحة الدمار الشامل، وفي مقدمتها الأسلحة النووية، مما يساهم في تحقيق الأمن المتساوي والمتوازن لجميع الدول وترسيخ الاستقرار في المنطقة.

ثالثا: التنسيق والتعاون في المجال الاقتصادي:

إدراكا من الدول الأطراف في هذا الإطار للحاجة الملحة إلى تنظيم وتوطيد التعاون الاقتصادي والتجاري فيما بين

الدول العربية كمرتكز لتعزيز التعاون العربي الشامل، واستجابة لتحديات العصر الذي تبرز فيه سمة التكتلات الاقتصادية الدولية، والتوجه العالمي عموما نحو تحرير التجارة الدولية والخدمات في إطار اتفاقيات الغات ومنظمة التجارة العالمية.

وتعبيرا عما يجمع بين الدول الأطراف بشكل خاص من رغبة عميقة في تطوير صيغة للتعاون الاقتصادي والتجاري فيما بين الدول العربية وفقا لالتزامها بالاتفاقيات الاقتصادية المعمول بها في إطار الجامعة العربية لتفعيل التعاون والتكامل الاقتصادي العربي.

اتفقت الدول الأطراف على ما يلي:

١- مراعاة أن يركز التنسيق والتعاون في المجالات الاقتصادية على الأسس التالية:

أ- احترام مبدأ سيادة كل دولة عربية على مواردها الطبيعية والاقتصادية.

ب - تحقيق التنسيق والتعاون للمصالح المشترك على أسس اقتصادية سليمة، وسياسات منفتحة ومرونة.

ج - بناء العمل الاقتصادي والاجتماعي العربي المشترك على أسس مستقرة وواضحة تمكنه من النمو والازدهار.

والنقدية على حركة التبادل التجاري بين الدول العربية.

— تشجيع البنوك التجارية والمؤسسات المتخصصة في تمويل الصادرات بإعطاء اهتمام أكبر لمساهمتها في تمويل التجارة البينية بين الدول العربية.

— تشجيع الاستفادة من كل من برنامج صندوق النقد العربي لتمويل التجارة العربية البينية والبنك الإسلامي للتنمية والمؤسسة العربية لضمان الاستثمار وتعزيز مواردها المالية ومباركة الجهود التي تقوم بها الدول العربية لإيجاد آليات وطنية لتمويل الصادرات.

— منح ميزات تفضيلية لمنتجات الدول العربية في الأسواق العربية وفقاً لما ورد في المادتين السابعة والثامنة من اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية.

— العمل على تحقيق الاستفادة القصوى من الاتفاقيات الاقتصادية الثنائية في مجال زيادة التبادل التجاري وتطبيق الإعفاءات والعمل على تطويرها.

— العمل على توحيد المواصفات والمقاييس في الدول العربية.

— تشجيع إقامة المعارض التجارية للمنتجات العربية في الدول العربية.

ب - تشجيع الاستثمارات العربية

٢- توجيه التنسيق والتعاون في المجالات الاقتصادية لتحقيق ما يلي:

أ- النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الدول العربية على أسس اقتصادية سليمة وسياسات منفتحة ومرنة.

ب - تنمية الموارد البشرية والمادية للدول العربية.

ج - اكتساب وتطوير التقنية والتكنولوجيا الملائمة في الدول العربية واقتراح الاستراتيجيات والخطط والبرامج اللازمة لذلك.

د - إقامة منطقة تجارة حرة عربية كمرحلة نحو الوصول إلى سوق عربية مشتركة.

٣- تعمل الدول الأطراف في تحقيق تلك الأهداف على ما يلي:

أ- تحرير التجارة العربية البينية من خلال:

— حث الدول العربية التي لم تصادق على اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية بالتصديق وحث الدول العربية على تطبيق الاتفاقية بما في ذلك الدخول في مفاوضات تجارية لتبادل الإعفاء الجمركي فيما بينها.

— إزالة كافة القيود النوعية والكمية

في الدول العربية من خلال:

- القيام بمراجعة شاملة للأنظمة والتشريعات الاقتصادية لضمان انسجامها مع التوجه العالمي والعربي ومواكبتها للتطورات والتغيرات الدولية والإقليمية وبخاصة فيما يتعلق بالأنظمة الضريبية.

- تحسين مناخ الاستثمار وتوفير الضمانات اللازمة لانتقال رؤوس الأموال العربية فيما بينها بحرية تامة وتشجيع وتسهيل سبل استثماراتها بما يعود بالنفع على اقتصاد الدولة المضيفة والمستثمر، وذلك وفقا لما نصت عليه أحكام الفصل الأول والثاني والثالث من الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الأموال العربية في الدول العربية.

- العمل على عقد الاتفاقية الثنائية لتلافي الازدواج الضريبي.

- إتاحة الفرصة للقطاع الخاص في الاستثمار والمشاركة في التملك وإدارة الصناعات التي تقيمها أو تديرها الدولة، وحث البنوك التجارية والمؤسسات التمويلية الأخرى على زيادة تسهيلاتهما للمشاريع الإنتاجية التي يقيمها القطاع الخاص.

- إتاحة الفرص أمام القطاع الخاص للمساهمة في إقامة مشروعات

التنمية الاقتصادية في الدول العربية وتكثيف الاتصالات بين غرف التجارة والصناعة والزراعة العربية ورجال الأعمال لتنمية علاقات التعاون الاقتصادية استنادا إلى آليات السوق، وإعطاء القطاع الخاص الفرصة لتشغيل وإدارة وصيانة المرافق التي تديرها الدولة كلما أمكن ذلك.

- تشجيع استخدام اليد العاملة العربية، بما يدعم تحقيق أهداف التعاون بين الدول الأطراف.

ج - رفع كفاءة أداء المؤسسات الاقتصادية في إطار جامعة الدول العربية من خلال:

- تنسيق جهود الدول العربية في إطار المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية لوضع الأسس الكفيلة برفع وتحسين كفاءة أداء المؤسسات الاقتصادية العربية وزيادة فعاليتها وخاصة فيما يتعلق بالحد من الازدواجية في مجالات اختصاصها وتعزيز الرقابة المالية والإدارية عليها.

- التركيز على أهمية القيام بمراجعة منظمة لكفاءة إدارة المؤسسات الاقتصادية العربية من خلال تحليل وتقييم التقارير السنوية لهذه المؤسسات وما يتطلب من تقارير تفصيلية حسب الحاجة، واقتراح آلية



للدول الأطراف في هذا الإطار اجتماعات دورية سنوية، يسبقها اجتماع لكبار الموظفين لاعداد الموضوعات التي سيتم بحثها على المستوى الوزاري، وذلك للنظر في اتخاذ الاجراءات الكفيلة بترجمة الأهداف إلى واقع عملي وبأسلوب تدريجي.

رابعا - أحكام عامة:

- ١- تصبح هذه الوثيقة نفاذة بعد موافقة حكومات دول إعلان دمشق عليها.
- ٢- تودع هذه الوثيقة لدى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، ليصبح المجال مفتوحا لانضمام الدول العربية إليها، في ضوء اتفاق المصالح والأهداف التي تضمنها إعلان دمشق.

فعالة لضمان تنفيذ المنظمات لهذه المهمة تحت إشراف المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية.

- النظر في إمكانية دمج مجلس الوحدة الاقتصادية بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية.

- دراسة جدوى تحويل الشركات العربية المشتركة إلى القطاع الخاص والتركيز بصورة دائمة على إدارتها على أسس تجارية سليمة بصرف النظر عن ملكيتها.

- إعطاء المؤسسات الاقتصادية العربية الدور المناسب لقيامها كبيوت خبرة في مجال الدراسات والبحوث الاقتصادية.

٤- يقعد وزراء المالية والاقتصاد

